

Os termos divididos por unidades estão listados conforme a ordem de apresentação e baixo a indicação do livro e da seção nos quais estão presentes.

Quando a sílaba tônica não for a penúltima ou em caso de dúvida a vogal tônica é sublinhada por exemplo: *dialogo*, *farmacia*.

Os termos precedidos por um * pertencem aos trechos áudio não impressos.

Abbreviazioni	Abbr evia ções	
<i>avv.</i>	avverbio	advérbio
<i>f.</i>	femminile	feminino
<i>m.</i>	maschile	masculino
<i>sg.</i>	singolare	singular
<i>pl.</i>	plurale	plural
<i>inf.</i>	infinito	infinitivo
<i>p.p.</i>	passato prossimo	pretérito perfeito composto
UNITÀ INTRODUTTIVA		
Benvenuti!		
Libro dello studente		
unità, l' (f.): unidade		
introduttiva: introdutória		
benvenuti (sg. benvenuto): bem-vindos		
A		
parole, le (sg. la parola): palavras		
e: e		
lettere, le (sg. la lettera): letras		
A1		
osservate le foto: observem as fotografias		
osservate (inf. osservare): observem		
foto, le (sg. la foto): fotografias		
cos'è l'Italia per voi?: O que é a Itália para vocês?		
cosa: o quê		
è (inf. essere): è		
Italia, l': Itália		
per: para		
voi: vocês		
A2		
lavorate in coppia: trabalhem em dupla		
lavorate (inf. lavorare): trabalhem		
in: em		
coppia, la: dupla		
abbinate (inf. abbinare): liguem		
numerate (sg. numerata): numeradas		
a queste parole: a estas palavras		
a: a		
queste (sg. questa): estas		
musica, la: música		
spaghetti, gli: espaguetes		
espresso, l': expresso		
cappuccino, il: cappuccino		
opera, l': ópera		
arte, l' (f.): arte		
moda, la: moda		
cinema, il (pl. i cinema): cinema		
conoscete (inf. conoscere): conhecem		
altre (sg. altra): outras		
italiane (sg. italiana): italianas		
A3		
le lettere dell'alfabeto: as letras do alfabeto		
alfabeto, l': alfabeto		
ascoltate (inf. ascoltare): ouçam		
lunga: longa		
doppia: dupla		
greca: grega		
in parole di origine straniera: em palavras de origem estrangeira		
di: de		
origine, l' (f.): origem		
straniera: estrangeira		
A4		
pronunciate (inf. pronunciare): pronunciem		
lettera per lettera: soletrando		
dell'attività 2 da atividade 2		
attività, l': atividade		
A5		
pronuncia, la: pronúncia		
ripetete (inf. ripetere): repitam		
casa, la: casa		
ascoltare: escutar		
cosa, la: coisa		
cucina, la: cozinha		
scuola, la: escola		
gatto, il: gato		
regalo, il: presente		
dialogo, il (pl. i dialoghi): diálogo		
singolare: singular		
gusto, il: gosto		
lingua, la: língua		
ciao: oi, tchau		
cena, la: jantar		
luce, la: luz		
pagina, la: página		
giusto: correto		
gelato, il: sorvete		
Argentina, l': Argentina		
chiavi, le (sg. la chiave): chaves		
macchina, la: carro		
maschera, la: máscara		
pacchetto, il: pacote		
Inghilterra, l': Inglaterra		
collegi, i (sg. il collega): colegas		
margherita, la: margarida		
Ungheria, l': Hungria		
A6		
scrivete (inf. scrivere): escrevam		
*buongiorno: bom dia		
*facile: fácil		
*americani (sg. americano): americanos		
*chi: quem		
*Genova: Gênova		
*amici, gli (sg. l'amico): amigos		
*centro, il: centro		
*corso: curso, avenida		
*pagare: pagar		
B		
italiana o italiano?: italiana ou italiano?		
o: ou		
B1		
immagini, le (sg. l'immagine): imagens		
notate (inf. notare): notem		
B2		
scoprite l'errore: descubram o erro		
scoprite (inf. scoprire): descubram		
errore, l' (m.): erro		
giornale, il: jornal		
B3		
quali sono le desinenze: quais são as desinências		
quali (sg. quale): quais		
sono (inf. essere): sou		
desinenze, le (sg. la desinenza): desinências		
ultima: última		
del singolare: do singular		

plurale: plural
sostantivi, i (sg. il sostantivo): substantivos
maschile: masculino
libro, il: livro
studente, lo: estudante
femminile: feminino
borsa, la: bolsa
classe, la: classe, turma, sala
alcuni: alguns
irregolari (sg. irregolare): irregulares
particolari (sg. particolare): particulares
come: como
sport, lo (pl. gli sport): esporte
appendice, l' (f.): apêndice
a pagina 187 à página 187
B4
mettete i sostantivi al plurale: coloquem no plural os substantivos
mettete (inf. mettere): coloquem
finestra, la: janela
libreria, la: livraria
pesce, il: peixe
notte, la: noite
albero, l': árvore
treno, il: trem
B5
ragazzo, il: rapaz
alto: alto
rossa: vermelha
aperta: aberta
nuova: nova
gli aggettivi in -o: os adjetivos que terminam em -o
aggettivi, gli: adjetivos
seguono (inf. seguire): seguem
le stesse regole: as mesmas regras
stesse (sg. stessa): mesmas
regole, le (sg. la regola): regras
ragazza, la: menina
C
ciao, io sono Gianna: oi eu sou Gianna
io: eu
sono (inf. essere): sou
C1
due: dois
mini dialoghi: minidiálogos
mini: mini
a quale foto corrisponde ogni dialogo?: a qual fotografia corrisponde cada diálogo?
corrisponde (inf. corrispondere): corresponde
ogni: cada
C2
di nuovo: de novo

completate (inf. completare): completem
questi sono: estes são
questi (sg. questo): estes
siete (inf. essere): são
lui: ele
australiano: australiano
piacere: prazer
sei (inf. essere): é
spagnola: espanhola
sì: sim
e tu?: e você?
tu: você
C3
leggete (inf. leggere): leiam
tabella, la: tabela
verbo, il: verbo
essere: ser
lei: ela
noi: nós
loro: eles
C4
disegni, i (sg. il disegno): desenhos
oralmente (adv.): oralmente
costruite (inf. costruire): construam
delle frasi: algumas frases
frasi, le (sg. la frase): frases
come nell'esempio: como mostra o exemplo
esempio, l' (pl. gli esempi): exemplo
brasiliana: brasileira
marocchino: marroquino
argentini (sg. argentino): argentinos
C5
ungherese: húngaro
inglese: inglês
C6
adesso (adv.): agora
presentate (inf. presentare): apresentem
il vostro compagno alla classe: o seu colega à turma
vostro: seu
compagno, il: colega
C7
sorella, la: irmã
uscita, l': saída
ma: mas
schema, lo: esquema
C8
***museo, il:** museu
***scendere:** descer
***isola, l':** ilha
***vestito, il:** vestido
***uscire:** sair
D1
frasi ascoltate: orações ouvidas

ascoltate: ouvidas
attenzione, l': atenção
ci sono due immagini in più: há duas imagens a mais a mais
ci sono (inf. esserci): há
in più: a mais
D2
completate le frasi che seguono: completem as orações a seguir
che: que
articolo determinativo: artigo definido
articolo, l': artigo
determinativo: definido
zio, lo (pl. gli zii): tio
la macchina di Paolo: o carro de Paulo
ecco: eis aqui
studenti d'italiano: estudantes de italiano
molti: muitos
calcio, il: futebol
preferisco (inf. preferire): prefiro
scusi: desculpe
è questo l'autobus per il centro?: é este o ônibus para o centro da cidade?
autobus, l' (pl. gli autobus): ônibus
per il centro: para o centro da cidade
D3
con gli articoli dati: com os artigos dados
con: com
dati: dados
stivali, gli (sg. lo stivale): botas
zaino, lo: mochila
zia, la: tia
panino, il: sanduíche
aerei, gli: aviões
numeri, i: números
D4
formate (inf. formare): formem
nota: obs.
potete (inf. potere): podem
l'ordine proposto: a ordem proposta
ordine, l' (m.): ordem
proposto: proposta
combinazioni, le: combinações
bella: bonita
piccoli: pequenos
ristorante, il: restaurante
moderni: modernos
giovane: jovem
D6
bagno, il: banheiro, banho
famiglia, la: família
globale: global
zero, lo: zero

azione, *l'*: ação
canzone, *la*: canção
mezzo: meio
azzurro: azul
pezzo, *il*: pedaço
pizza, *la*: pizza
D7
 ***cognome**, *il*: sobrenome
 ***meglio** (*avv.*): melhor
 ***Svizzera**, *la*: Suíça
 ***esercizio**: exercício
 ***maggio**: maio
 ***vacanze**, *le*: férias
 ***luglio**: julho
E
chi è?: quem é?
E2
verificare: verificar
risposte, *le*: respostas
si chiama (*inf.* chiamarsi):
 chama-se
che bella ragazza!: que garota
 bonita!
che: que
tesoro: tesouro
hai (*inf.* avere): tem
le chiavi di casa: as chaves de
 casa
no: não
ho (*inf.* avere): tenho
le chiavi della macchina: as
 chaves do carro
dove: onde
sai (*inf.* sapere): sabe
ha (*inf.* avere): tem
fratelli, *i*: irmãos
davvero (*avv.*): realmente
quanti anni hanno?: quantos
 anos têm?
quanti: quantos
anni, *gli*: anos
hanno (*inf.* avere): têm
mi chiamo (*inf.* chiamarsi):
 chamo-me
E3
avere: ter
E6
chiedi (*inf.* chiedere): pergunte,
 peça
tuo: teu, seu
rispondi alle domande: responde
 às perguntas
rispondi (*inf.* rispondere):
 responde
domande, *le*: perguntas
come si scrive: Como se escreve?
come: como
suo: seu, dele, dela
nome, *il*: nome
alla fine: no final
fine, *la*: final

referisce (*inf.* riferire): refere
E7
consonanti, *le* (*sg.* la
 consonante): consoantes
caffè, *il* (*pl.* i caffè): café
difficile: difícil
oggetto, *l'*: objeto
giallo: amarelo
mamma, *la*: mãe
nonna, *la*: avó
gonna, *la*: saia
terra, *la*: terra
corretto: correto
settimana, *la*: semana
E8
 ***note**, *le*: observações
 ***penna**, *la*: caneta
 ***mano**, *la* (*pl.* le mani): mão
 ***stella**, *la*: estrela
 ***bicchiere**, *il*: copo
 ***latte**, *il*: leite
 ***doccia**, *la*: chuveiro
 ***torre**, *la*: torre
 ***bottiglia**, *la*: garrafa
 ***pioggia**, *la*: chuva
test finale: teste final
test, *il*: teste
finale: final
Appendice grammaticale
grammaticale: gramatical
abitudine, *l' (f.)*: hábito
ecc. (eccetera): etc.
attore, *l' (m.)*: ator
sapore, *il*: sabor
problema, *il*: problema
tema, *il*: tema, redação
programma, *il*: programa
clima, *il*: clima
telegramma, *il*: telegrama
panorama, *il*: panorama
turista, *il/la*: turista
barista, *il/la*: barman, garçom,
 garçonete
tassista, *il/la*: taxista
pessimista, *il/la*: pessimista
regista, *il/la*: diretor / diretora
crisi, *la*: crise
analisi, *l' (f.)*: análise
tesi, *la*: tese
sintesi, *la*: síntese
perifrasi, *la*: perífrase
enfasi, *l' (f.)*: ênfase
ipotesi, *l' (f.)*: hipótese
amaro: amargo
re, *il*: rei
film, *il*: filme
città, *la*: cidade
università, *l' (f.)*: universidade
virtù, *la*: virtude
auto, *l' (f.)*: carro
moto, *la*: moto

serie, *la*: série
specie, *la*: espécie
fuoco, *il*: fogo
albergo, *l' (m.)*: hotel
accento, *l' (m.)*: acento
cade (*inf.* cadere): cai
penultima: penúltima
sillaba, *la*: sílaba
eccezioni, *le* (*sg.* l'eccezione):
 exceções
greco, *il*: grego
medico, *il*: médico
psicologo, *lo*: psicólogo
terzultima: antepenúltima
incarico, *l' (m.)*: tarefa
obbligo, *l' (m.)*: obrigação
forme, *le*: formas
chirurgo, *il*: cirurgião
stomaco, *lo*: estômago
terminano (*inf.* terminare):
 terminam
archeologo, *l' (m.)*: arqueólogo
indicano (*inf.* indicare): indicam
persone, *le*: pessoas
usiamo (*inf.* usare): usamos
cominciano (*inf.* cominciare):
 começam
yogurt, *lo*: iogurte
gnomo, *lo*: gnomo
pneumatico, *lo-il*: pneumático

Quaderno degli esercizi**quaderno**: caderno**1****seguenti** (*sg.* seguente): seguintes**fermata**, *la*: parada**2****precedente**: anterior**strada**, *la*: estrada**amore**, *l' (m.)*: amor**francese**: francês**4****Firenze**: Florença**Napoli**: Nápoles**Milano**: Milão**Germania**, *la*: Alemanha**professore**, *il*: professor**porta**, *la*: porta**5****Francia**, *la*: França**Belgio**, *il*: Bélgica**Spagna**, *la*: Espanha**6****Stati Uniti**, *gli*: Estados Unidos**7****giornata**, *la*: jornada**8****campione**, *il*: campeão**9****consultate** (*inf.* consultare):
 consultem

10

idea, *l' (f)*: idéia

cane, *il*: cachorro

11

modello: modelo

mal di testa, *il*: dor de cabeça

mal (male), *il*: dor

testa, *la*: cabeça

hanno fame: têm fome

fame, *la*: fome

13

studentessa, *la*: estudante

Bari: Bari

di dove è?: de onde è?

Pisa: Pisa

Test finale

A

russo: russo

austriaci (*sg. austriaco*):

austriacos

B

scegliete (*inf. scegliere*):

escolham

UNITÀ 1 Un nuovo inizio

Libro dello studente

inizio: início

Per cominciare...

cominciare: começar

Per cominciare 1

spiegate (*inf. spiegare*):

expliquem

nella vostra lingua: em seu

idioma

più importante: mais importante

più: mais

importante: importante

perché: porque, por que, porquê,

por quê

un: um

lavoro: trabalho

una: uma

amore: amor

Per cominciare 2

quali di queste parole: quais

dessas palavras

capite (*inf. capire*): compreendem

notizia: notícia

direttore: diretor

orario: horário

gentile: gentil

agenzia: agência

fortunata: sortuda

Per cominciare 3

fanno parte di un dialogo:

fazem parte de um diálogo

fanno parte di (*inf. fare parte di*):

fazem parte de

fanno (*inf. fare*): fazem

parte, *la*: parte

fra due ragazze: entre duas garotas

fra: entre

secondo voi: na opinião de vocês

secondo: de acordo

di quale inizio parlano: de qual

início falam

parlano (*inf. parlare*): falam

A

e dove lavori adesso?: e agora

onde trabalha?

A1

volte: vezes

indicate (*inf. indicare*): indiquem

se le affermazioni sono vere o

false: se as afirmações são

verdadeiras ou falsas

se: se

affermazioni: afirmações

vere: verdadeiras

false: falsas

telefona a Maria: telefone para

Maria

telefona (*inf. telefonare*): telefone

ogni giorno: cada dia

giorno: dia

non ha: não tem

non: não

ancora (*avv.*): ainda

in una farmacia: em uma

farmácia

farmacia: farmácia

tornare: voltar

a casa: em casa

prende (*inf. prendere*): pega,

apanha, toma

metrò, *il*: metrô

pronto?: alô?

ehi, ciao!: oi!

come stai?: como está?

stai (*inf. stare*): está

bene, e tu?: bem e você?

bene (*avv.*): bem

ma da quanto tempo!: há quanto

tempo!

da: há, de, desde

tempo: tempo

hai ragione: tem razão

ragione: razão

senti (*inf. sentire*): ouça

cioè: isto é

non lavoro più: não trabalho

mais

più: mais

in un'agenzia di viaggi: numa

agência de viagens

viaggi, *il* (*sg. il viaggio*): viagens

che bello!: que lindo...!

contenta: contente

molto (*avv.*): muito

simpatici (*sg. simpatico*):

simpáticos

carino: gracioso, bonitinho,

engraçado

l'orario d'ufficio: o horário de

escritório

ufficio, *l'*: escritório

apre alle 9 abre às 9

apre (*inf. aprire*): abre

chiude (*inf. chiudere*): fecha

a che ora arrivi?: a que horas

chega?

che: que

ora: hora

arrivi (*inf. arrivare*): chega

finisco di lavorare: acabo de

trabalhar

finisco (*inf. finire*): acabo

dopo venti minuti: após vinte

minutos

dopo (*avv.*): após, depois, em

seguida

minuti: minutos

brava: muito bem!

sono contenta per te: estou feliz

por você

te: você

A2

assumete (*inf. assumere*):

assumam

ruoli: papéis

A3

qual è: qual é

è contenta del nuovo lavoro:

está contente com o novo trabalho

A4

com'è?: como é?

tutto bene: tudo bem

tutto: tudo

poi (*avv.*): depois

vicino (*avv.*): perto

mah: sei lá (dúvida)

20 minuti dopo: 20 minutos

depois

A5

inserite (*inf. inserire*): insiram

accanto al pronome: ao lado do

pronome

accanto (*avv.*): ao lado

pronome, *il*: pronome

personale: pessoal

A6

presente indicativo: presente do

indicativo

presente, *il*: presente

indicativo: indicativo

1ª coniugazione: 1ª conjugação

1ª (prima): 1ª

coniugazione: conjugação

2ª (seconda): 2ª

3ª (terza): 3ª

dormire: dormir
offrire: oferecer
partire: partir
spedire - *spedisco*: enviar
unire - *unisco*: unir
pulire - *pulisco*: limpar
chiarire - *chiarisco*: esclarecer
A7
secondo l' esempio: de acordo com o exemplo
secondo: de acordo
con chi parli?: com quem fala?
che tipo di musica ascolti?: que tipo de música ouve?
tipo: tipo
quando: quando
oggi (*avv.*): hoje
che cosa: o que
guardano (*inf.* guardare): olham
televisione, *la*: televisão
cosa prendete da mangiare?: o que vão comer?
mangiare: comer
insegnante: professor/a
quando partite per Perugia?: quando partem para Perugia?
Perugia: Perugia
domani (*avv.*): amanhã
B1
e-mail: e-mail
colonne: colunas
c'è (*inf.* *esserci*): há
a destra: à direita
destra: direita
caro: querido, caro
me: me
aspetto a cena: espero para jantar
aspetto (*inf.* *aspettare*): espero
amica: amiga
da tempo: há tempo
occhi, *gli* (*sg.* *l'occhio*): olhos
verdi (*sg.* *verde*): verdes
capelli: cabelos
biondi: loiros
purtroppo (*avv.*): infelizmente
porta (*inf.* *portare*): traz, leva
anche: também
fidanzato: namorado
Medicina: Medicina
una cosa non capisco: não compreendo uma coisa
studia (*inf.* *studiare*): estuda
uomo, *l'* (*pl.* *gli uomini*): homem
come me: como eu
già (*avv.*): já
Jennifer preferisce Saverio a Luca: Jennifer prefere Saverio a Luca
B2
testo: texto

articolo indeterminativo: artigo indefinido
indefinitivo: indefinido
palazzo: prédio
studentessa: estudante
edicola: banca de jornais
diario: agenda
giornata: dia
di mio fratello: do meu irmão
mio: meu
castani: castanhos
intelligente: inteligente
Lettere: Letras
donna: mulher
come tante: como tantas outras
tante: tantas
speciale: especial
forse (*avv.*): talvez
solo (*avv.*): só, somente
B3
sostituite (*inf.* *sostituire - *sostituisco):** substituam
quello: aquele
stipendio: salário
basso: baixo
pesante: pesado
attore: ator
famoso: famoso
viso: rosto
idea: idéia
interessante: interessante
corso d'italiano: curso de italiano
B4
storia: história, estória
tema, *il* (*pl.* *i temi*): tema
partita, *la*: jogo o
B5
grande: grande
C
di dove sei?: de onde è?
C1
incontro: encontro
tra: entre
protagonisti, *i* (*sg.* *il* protagonista): protagonistas
precedenti (*sg.* *precedente*): anteriores
sottolineate (*inf.* *sottolineare*): sublinhem
espressioni: expressões
usano (*inf.* *usare*): usam
informazioni, *le* (*sg.* *l'informazione*): informações
scusa: desculpa
per andare in centro?: para ir para o centro da cidade?
andare: ir
fermate, *le*: pontos
grazie: obrigada/o
prego: de nada

sei straniera, vero?: você é estrangeira não é?
sei qui per lavoro?: está aqui a trabalho?
qui: aqui
sono qui da due giorni: estou aqui há dois dias
allora: então
ben arrivata: bem-vinda
complimenti: felicitações
abiti qui vicino?: mora aqui por perto?
abiti (*inf.* *abitare*): mora
in via Verdi: na rua Verdi
via: rua
anch'io: eu também
a presto: até logo!, até a próxima!
presto (*avv.*): logo, cedo
C3
ultima fermata: última parada, ponto final
dare: dar
da quanto tempo sei qui?: há quanto tempo está aqui?
francese: francês
per motivi di lavoro: por causa do trabalho
motivi, *i*: motivos os, causa a
al numero 3 ao número 3
D1
in comune: em comum
comune: comum
D2
***buonanotte:** boa noite antes de dormir
***signor (signore, *il*):** senhor
***anche a Lei:** para o senhor / a senhora também
***Lei:** O senhor, A senhora
***signora, *la*:** senhora
***vai (*inf.* *andare*):** vai
***vado (*inf.* *andare*):** vou
***al supermercato:** ao supermercado
***supermercato:** supermercado
***come va?:** como vai?
***va (*inf.* *andare*):** vai
***così e così:** mais ou menos
***così (*avv.*):** assim
***buonasera:** boa noite ao chegar por exemplo num jantar quando a noite ainda vai durar
salutare: cumprimentar, saudar
buon pomeriggio: boa tarde
buon (buono): bom
pomeriggio, *il*: tarde
informale: informal
salve: olá
ci vediamo: a gente se vê
arrivederci: até logo

arrivederLa: até logo

formale: formal

D3

immaginate (*inf.* immaginare):
imaginem

adatti: adequados

seguenti (*sg.* seguente): seguintes

situazioni: situações

palestra: academia

D4

università, l' (pl. le università):
universidade

mattina: manhã

esci dalla biblioteca: sai da
biblioteca

esci (*inf.* uscire): sai

biblioteca, la (*pl.* le biblioteche):
biblioteca

al bar: no bar

bar: bar

verso le 18 por volta das 18

verso: por volta de...

serata: noite

in discoteca: na boate

discoteca: boate, discoteca

saluti: saudações

E1

sa (*inf.* sapere): sabe

ha una pronuncia tutta italiana:

tem uma pronúncia italiana ótima

se permette: se permitir, com
licença

permette (*inf.* permettere):
permita

svizzera: suíça

in vacanza: de férias

visito (*inf.* visitare): visito

ecco perché: eis por que

così bene: tão bem

E2

differenze: diferenças

in italiano: em italiano

possibile: possível

dare del tu: usar a forma de
tratamento “você”

persona: pessoa

oppure: ou

dare del Lei: usar o tratamento
formal “o senhor / a senhora”

quest'ultima: esta última

forma di cortesia: forma de
cortesia

forma: forma

cortesia: cortesia

esiste (*inf.* esistere): existe

simile: parecido

E3

cominciando (*inf.* cominciare):
começando

signorina, la: senhorita

qualcuno: alguém

tanto (*adv.*): tão

continua (*inf.* continuare):

continua, continue

F1

lungo: comprido

naso: nariz

F2

mettete in ordine: colocar em
ordem arrumar

ascoltate: escutem-no, ouçam-
no

alla francese: à francesa

bruna: morena

quello di Gloria: aquele da
Glória

abbastanza (*adv.*): o suficiente

magra: magra

simpatica (*pl.* simpatiche):
simpática

F3

mancano (*inf.* mancare): faltam

aspetto: aspecto

vecchio: velho

brutto: feio

corti: curtos

neri: pretos

carattere, il: caráter

sembra (*inf.* sembrare): parece

antipatico (*pl.* antipatici):

antipático

allegro: alegre

triste: triste

scortese: rude, mal-educado

F4

testa: cabeça

fronte, la: testa

bocca: boca

braccio, il (*pl.* le braccia): braço

dito, il (*pl.* le dita): dedo

F5

a turno: um de cada vez

turno: vez

voi stessi: vocês mesmos

stessi: mesmos

senza dire: sem dizer

senza: sem

dire: dizer

gli altri: os outros

devono (*inf.* dovere): devem

F6

descrivi (*inf.* descrivere):

descreva

miglior amico: melhor amigo

miglior (migliore): melhor

età: idade

Conosciamo l'Italia

L'Italia: regioni e città

regioni, le (*sg.* la regione):

regiões

città: cidade/cidades

cosa sapete di queste città?: o

que sabem destas cidades?

sapete (*inf.* sapere): sabem

cartina: mapa

per esempio: por exemplo

Autovalutazione

autovalutazione: auto-avaliação

ricordate delle unità: lembram
das unidades

ricordate (*inf.* ricordare):
lembram

contrario: contrário

nascoste: escondidas

controllate (*inf.* controllare):
controlem

soluzioni, le: soluções

soddisfatti: satisfeitos

fontana: fonte

Roma: Roma

Quaderno degli esercizi

1

vivere: viver

lettera: letra, carta

2

classica: clássica

fumano (*inf.* fumare): fumam

spesso (*adv.*): frequentemente

4

prima (*adv.*): antes

poco (*adv.*): pouco

6

al telefono: no telefone

telefono: telefone

tardi (*adv.*): tarde

tedesco: alemão

lezione: aula

napoletana: napolitana

7

Intercity: Intercity

cerca (*inf.* cercare): procure

nessuna: nenhuma

8

blu: azul

9

orologio: relógio

10

trasformate (*inf.* trasformare):
transformem

giardino: jardim

11

canadese: canadense

imparare: aprender

12

Parigi: Paris

Australia: Austrália

13

irlandesi, gli (*sg.* l'irlandese):

irlandeses

giocatori, i (*sg.* il giocatore):

jogadores

africani: africanos
di solito: normalmente
14
ridere: rir
quasi (avv.): quase
mai (avv.): nunca
piacere: prazer
tutti: todos
modella: modelo
Test finale
A
villa: mansão
di tutto: de tudo
B
bambini: crianças
niente: nada
tè, il: chá
cambiare: mudar
lontano: longe
risolvete (inf. risolvere):
resolvam
cruciverba, il (pl. i cruciverba):
palavras cruzadas

UNITÀ 2 Come passi il tempo libero?
Libro dello studente
passare: passar
tempo libero: horas vagas
libero: livre
Per cominciare 1
amare: amar
nel tempo libero: nas horas
vagas
al cinema: no cinema
a teatro: no teatro
teatro: teatro
giocare: brincar, jogar
videogiochi: videogames
Per cominciare 2
intervista: entrevista
Per cominciare 3
una prima volta: uma primeira
vez
confermate le vostre ipotesi:
confirmem as suas hipóteses
confermate (inf. confermare):
confirmem
ipotesi, l' (f.): hipótese
A
rivista: revista
intervistare: entrevistar
A1
spesso (avv.): frequentemente
la sera: de noite
sera: noite
sportivo: esportivo
fine settimana, il: fim-de-semana
a Roma: para Roma
sempre (avv.): sempre
all'estero: no exterior

estero: exterior
al lago: no lago
lago: lago
sappiamo tutto sulla tua carriera: sabemos tudo sobre a sua carreira
sappiamo (inf. sapere): sabemos
su: sobre
carriera: carreira
poco della tua vita privata: pouco da sua vida particular
poco (avv.): pouco
vita: vida
privata: particular
fai (inf. fare): faça
a dire la verità: para dizer a verdade
verità: verdade
ma quando posso: mas quando posso
posso (inf. potere): posso
gioco a calcio: jogo futebol
come molti sanno: como muitos sabem
sanno (inf. sapere): sabem
gioco ancora nella nazionale cantanti: jogo ainda na nacional dos cantores
nazionale, la: nacional
cantanti, i (sg. il cantante): cantores
inoltre: além disso
qualche volta: algumas vezes
qualche: alguma
gli amici più intimi: os amigos mais próximos
intimi: próximos, íntimos, chegados
bere: beber
qualcosa: alguma coisa
invece: pelo contrário
non ho voglia di uscire: não sinto vontade de sair
avere voglia (di): sentir vontade
voglia: vontade
sono gli amici che vengono da me: são os amigos que vêm na minha casa
vengono (inf. venire): vêm
da me: na minha casa
un po': um pouco
tv, la: tevê
natura: natureza
vado al lago di Como: vou para o lago de Como
Como: Como
dove ho una casa: onde tenho uma casa
viene (inf. venire): vem
facciamo delle gite: fazemos uns passeios

facciamo (inf. fare): fazemos
gite: passeios
pescare: pescar
sono in tournée: estou em turnê
tournée, la: turnê
la settimana prossima: próxima semana
prossima: próxima
in Francia: na França
Francia: França
Spagna: Espanha
per due concerti: para dois concertos
concerti: concertos
Parigi: Paris
Barcellona: Barcelona
A2
giornalista: jornalista
A3
di solito: normalmente
restare: ficar
va sul lago: vai para o lago
A4
venire: vir
A5
a quest'ora: nesta hora
stasera: hoje à noite
ballare: dançar
stanchi: cansados
a scuola: para a escola
dall'aeroporto: do aeroporto
aeroporto: aeroporto
A6
cercare: procurar
regolare: ajustar
vedere: ver
particolarità: peculiaridade
A7
fare colazione: tomar café-da-manhã
colazione: café-da-manhã
questa volta: desta vez
i tuoi genitori: os seus pais
tuoi: seus
genitori, i (sg. il genitore): pais
lezione: aula
B
vieni con noi?: você vem com a gente? você vem conosco?
B1
devo (inf. dovere): devo
ma dai!: é mesmo?! interjeição
oggi è venerdì: hoje é sexta-feira
venerdì, il: sexta-feira
non è che non voglio: não é que eu não queira
voglio (inf. volere): quero
al mare: para a praia
mare, il: mar
volentieri: com prazer
bel tempo: tempo bom

tempo: tempo
in città: na cidade
pensiamo di andare: pensamos em ir
pensare: pensar
vuoi venire?: você quer ir junto?
vuoi (inf. volere): quer
certo: claro!
è da tempo che...: faz muito tempo que...
che ne dici di andare: que tal irmos ...?
Scala, la: Scala
biglietti: bilhetes entradas
mi dispiace: lamento
dispiacere: lamentar, sentir
mia madre: minha mãe
madre, la: mãe
B2
punto: ponto
ottima: ótima
ci andiamo?: vamos?
Venezia: Veneza
invitare: convidar
accettare: aceitar
invito: convite
rifiutare: recusar
con piacere!: com prazer!
d'accordo!: combinado!
perché no?: por que não?
B3
mostra d'arte: exposição de arte
mostra: exposição
insieme: juntos, junto com
fare spese: fazer compras
spese: compras
C1
entrare: entrar
puoi (inf. potere): pode
sbagliare: errar
colore: cor
vincere: vencer
tutto quello che...: tudo aquilo que...
C2
verbi modali: verbos de modo
potere: poder
infinito: infinitivo
momento: momento
professore: professor
per favore: por favor
favore: favor
prego: de nada
volere: querer
a pranzo: no almoço
pranzo: almoço
fare tardi: atrasar-se
tardi (adv.): tarde
dovere: dever
a letto: na cama
letto: cama

per l'ospedale: para o hospital
ospedale, l' (m.): hospital
girare: gravar
sinistra: esquerda
Stati Uniti, gli: Estados Unidos
C3
sabato mattina: sábado pela manhã
sabato: sábado
in montagna: na montanha
montagna: montanha
superare: ultrapassar na rua na estrada, passar a prova
esame, l' (m.): exame, prova
D
dove abiti?: onde mora?
D1
organizzare: organizar
festa: festa
a casa mia: na minha casa
solo che...: mas...
in periferia: na periferia
periferia: periferia
vicino allo stadio: perto do estádio
stadio: estádio
in autobus: de ônibus
appartamento: apartamento
al quinto piano: no quinto andar
quinto: quinto
piano: andar
ascensore: elevador
sperare: esperar
comodo: confortável
luminoso: luminoso
balcone, il: varanda, sacada
camera da letto: quarto de dormir
camera: quarto
e pensare che...: e pensar que...
400 euro d'affitto: 400 euro de aluguel
euro, l' (pl. gli euro): euro
affitto: aluguel
al mese: por mês
mese, il: mês
ne vale la pena: vale a pena
valere: valer
pena: pena
D2
stanze: quartos
soggiorno: sala
salotto: sala de estar
studio: estúdio, escritório
ripostiglio: despensa
D3
descrizione: descrição
ideale: ideal
a quale piano è: em que andar?
D4

numeri cardinali: números cardinais
numeri ordinali: números ordinais
dall'11 in poi: do 11 para a frente
E1:
preposizioni: preposições
banca: banco
Londra: Londres
a una festa: numa festa
a piedi: a pé
Germania: Alemanha
Pisa: Pisa
Siena: Siena
Napoli: Nápoles
da solo: sozinho
Torino: Turim
Ancona: Ancona
ottobre, l' (m.): outubro
E2
da dove viene Lucio?: de onde vem Lucio?
F1
che giorno è?: que dia é hoje?
segnare: marcar
sull'agenda: na agenda
agenda: agenda
impegni: compromissos
lunedì, il: segunda-feira
martedì, il: terça-feira
mercoledì, il: quarta-feira
giovedì, il: quinta-feira
venerdì, il: sexta-feira
sabato, il: sábado
domenica, la: domingo
spesa: compras, despesa
appuntamento: encontro
***uno di questi giorni:** um dia desses
***impossibile:** impossível
***ho molto da fare:** estou muito ocupado/a
***il martedì:** a terça-feira
***ho lezione:** tenho aula
***compleanno:** aniversário
***o domenica o mai:** domingo ou nunca
***mai (adv.):** nunca
***serie:** série
F2
vari (sg. vario): vários
G1
che ora è?: que horas são?
che ore sono?: que horas são?
orologi (sg. l'orologio): relógios
e un quarto: e quinze
meno: menos, para
mezzogiorno: meio-dia
mezzanotte: meia-noite
meno un quarto: falta quinze minutos para...

G2

disegnare: desenhar

lancette: agulhas

G3

formulare: formular

modello: modelo

Conosciamo l'Italia

I mezzi di trasporto urbano

mezzi di trasporto urbano:

meios de transporte urbanos

mezzi: meios

trasporto: transporte

urbano: urbano

1

esatte: exatas

usati: usados

tram: bonde

mentre: enquanto que

Milano: Milão

comprare: comprar

tabaccheria: tabacaria

più di un mezzo: mais de um

meio de transporte, mais de um

transporte

stazioni: estações

metropolitana: metrô

macchinette: máquinas

automatiche: automáticas

acquisto: compra

in genere: em geral

passaggeri, i (sg. il passeggero):

passageiros

convalidare: validar

timbrare: carimbar

corsa: corrida viagem

convalida: validação

si trovano (inf. trovarsi):

encontram-se

poche: poucas

su internet: na internet

prima di salire: antes de subir

prima (avv.): antes

salire: subir

appena (avv.): apenas

2

linea: linha

3

veramente (avv.): realmente

esistenti (sg. esistente): existentes

auto, l' (pl. le auto): carro

mezzi pubblici: meios públicos

de transporte

pubblici: públicos

quindi: então, logo, portanto

traffico: trânsito

problema: problema

grave: grave

a causa delle tante macchine:

por causa da quantidade de carros

causa: causa

atmosfera: atmosfera

pulita: limpa

trovare: encontrar

parcheggio: estacionamento

per fortuna: por sorte

fortuna: sorte

sempre più persone: cada vez

mais pessoas

persone, le: pessoas

motorino: motoca, vespa,

lambreta

bicicletta: bicicleta

infine: finalmente

taxi, il: taxi

tassi, il: taxi

ovviamente (avv.): obviamente

costoso: caro

in campagna: no campo

campagna: campo

servizi: serviços

4

paese, il: aldeia, vilarejo

gente, la: pessoas

costare: custar

5

lettera: letra, carta

raccontare: contar

Glossario

glossario: glossário

negozio: loja

vendere: vender

tabacchi: cigarros, tabaco

di uso quotidiano: de uso diário

uso: uso

quotidiano: diário

viaggiare: viajar

luogo: lugar

lasciare: deixar

Autovalutazione

abitazione: habitação, domicílio,

residência

orizzontale: horizontal

verticale: vertical

ponte, il: ponte

Firenze: Florença

Appendice grammaticale

morire: morrer

piacere: prazer

porre: colocar, pôr

rimanere: ficar

scegliere: escolher

sedere: sentar

spegnere: apagar, desligar

tenere: ter

tradurre: traduzir

trarre: tirar

proporre: propor

esporre: expor

togliere: retirar, tirar

cogliere: colher

raccogliere: recolher

mantenere: manter

ritenere: achar, reter

produrre: produzir

ridurre: reduzir

distrarre: distrair

attrarre: atrair

Quaderno degli esercizi

1

insieme a: junto com

2

caldo: quente

3

cerco di imparare: tento

aprender

6

di più: mais

8

a stasera: até à noite

appena (avv.): apenas

12

profumo: perfume

13

nessun problema: sem

problemas

14

tutta un'altra musica: é outra

coisa!!!

dopodomani (avv.): depois de

amanhã

il giorno dopo: o dia seguinte

Test finale

A

incontrare: encontrar

C

definizioni: definições

necessario: necessário

1° test di ricapitolazione (unità

introduttiva, 1 e 2)

ricapitolazione: recapitulação

E

iniziare: iniciar

storia dell'arte: história da arte

subito (avv.): já

finalmente (avv.): finalmente

cenare: jantar

F

vino: vinho

birra: cerveja

UNITÀ 3 Scrivere e telefonare

Libro dello studente

Per cominciare 1

posta elettronica: correio

eletrônico

posta: correio

elettronica: eletrônico

busta: envelope

posta: correio

francobollo: selo

buca delle lettere: caixa do

correio

cellulare, *il*: celular
Per cominciare 2
comunicare: comunicar
Per cominciare 3
presenti (*sg. presente*): presentes
riuscire (*a*): conseguir
al telefono: no telefone
telefono: telefone
consigliare: aconselhar
internet point: internet point
sa già come fare: sabe já como fazer
mandare: mandar
pacco: caixa
A1
uffa: ufa
chiamare: chamar
qua vicino: aqui perto
qua: aqui
proprio: mesmo
appunto: pois
perfetto: perfeito
necessario: necessário
imbucare: enviar
cassetta per le lettere: caixa do correio
almeno: pelo menos
credere: acreditar
A2
a coppie: por duplas
A4
preposizioni articolate:
preposições compostas
lingua parlata: língua falada
A5
Olanda: Holanda
guanti: luvas
cassetto: gaveta
di chi sono questi libri: de quem são esses livros
tavolo: mesa
A6
preposizioni semplici:
preposições simples
semplici (*sg. semplice*): simples
chiesa: igreja
in particolare: especialmente
Italia del Sud: Sul da Itália
Sud, *il*: Sul
comunale: municipal
commerciale: comercial
A7
significato: significado
in blu: em azul
blu: azul
partitivo: partitivo
un po' di: um pouco de
zucchero: açúcar
B1
sicuro: certamente

dalle tre alle cinque: das três às cinco
fino alle 20 até às 20
fino: até a
esce di casa: sai de casa
pranzare: almoçar
cenare: jantar
orario di apertura: horário de abertura
apertura: abertura
B3
negozio di abbigliamento: loja de roupas
abbigliamento: roupas
ufficio postale: agência dos correios
postale: correios
C1
abiti: roupas
dentro (*avv.*): dentro em
armadio: guarda-roupa roupeiro
televisore: televisão
camino: chaminé
sedie: cadeiras
intorno al tavolo: em volta da mesa
intorno (*avv.*): em volta
dietro (*avv.*): atrás
scrivania: escrivaninha
tavolino: mesinha
davanti alla lampada: diante do abajur
davanti (*avv.*): diante de
lampada: abajur
sulla parete: na parede
parete, *la*: parede
divano: sofá
tra le poltrone: entre as poltronas
poltrone: poltronas
tappeto: tapete
sotto (*avv.*): debaixo
quadro: quadro
sopra (*avv.*): em cima
pianta: planta
C2
scegliere: escolher
a destra del: à direita de
specchio: espelho
cuscini: almofadas
C3
è vero che: é verdade que
sciopero: greve
generale: geral
dal meccanico: na oficina
meccanico: mecânico
in ritardo: atrasado/a
ritardo: atraso
lo so: sei
tremendo: tremendo
troppe: demasiadas
C4

vaso: vaso
D1
qualcosa di interessante: algo interessante
in tv: na tevê
probabilmente (*avv.*): provavelmente
su quale canale?: em qual canal?
canale, *il*: canal
Juve, *la*: Juve
Milan, *il*: Milan
beh: bem (*interjeição*)
magari: talvez
più tardi: mais tarde
partita di calcio: jogo de futebol
D2
esprimere: exprimir
incertezza: incerteza
dubbio: dúvida
D3
esprimendo: exprimindo
E1
di chi è?: de quem é?
E2
possessivi: possessivos
resto: restante
perciò: por isso
però: mas
F1
fra 10 minuti: em 10 minutos
grazie mille: muito obrigado/a
una delle due valigie: uma das duas malas
nessun problema: sem problemas
nessuno: nenhum
figurati (*inf.* figurarsi): imagine
appunti: anotações
grazie tante: muito obrigado/a
di niente: de nada
niente: nada
F2
ringraziare: agradecer
ringraziamento: agradecimento
non c'è di che: não há de que
ti ringrazio: agradeço
G
vocabolario: vocabulário
abilità: habilidade
provate a completare: tentem completar
provare: tentar
G1
stagioni: estações
autunno: outono
inverno: inverno
primavera: primavera
estate, *l' (f.)*: verão
gennaio: janeiro
febbraio: fevereiro
marzo: março

aprile, *l' (m.)*: abril
maggio: maio
giugno: junho
luglio: julho
agosto: agosto
settembre, *il*: setembro
ottobre, *l' (m.)*: outubro
novembre, *il*: novembro
dicembre, *il*: dezembro
G3
informazioni richieste: informações solicitadas
prezzo: preço
modello: modelo
Lancia, *la*: Lancia
scoperta: descoberta
America: América
abitanti, *gli (sg. l'abitante)*: habitantes, moradores
scooter: motoca, lambreta, vespa
Aprilia, *l' (f.)*: Aprilia
nascita: nascimento
costo: custo, preço
villa sul lago: mansão no lago
villa: mansão
sognare: sonhar
G4
ascolto: audição
G5
in breve: em breve
breve: breve
tue notizie: notícias suas
Conosciamo l'Italia
Scrivere un'e-mail o una lettera (informale/amichevole)...
amichevole: amistosa
carissimo: meu querido
baciare: beijar
abbracciare: abraçar
baci: beijos
bacioni, *i (sg. il bacione)*: beijões
 os
mittente, *il*: remetente
destinatario: destinatário
ricevere: receber
sigla: sigla
provincia: província
meno (*avv.*): menos
Bologna: Bolonha
codice, *il*: código
avviamento: encaminhamento
abbreviazione: abreviação
dottore: doutor dr.
ingegnere: engenheiro, eng.
professoressa: professora, prof.a
utili (*sg. utile*): úteis
conseguenza: consequência
dunque: então
opposizione: oposição
comunque: em todo caso
al contrario: pelo contrário

aggiunta: além disso
non solo: não somente
d'altra parte: por outro lado
concludere: concluir
argomento: assunto
riassumere: resumir
in altri termini: em outras palavras
termini, *i (sg. il termine)*: palavras
 palavras
...e telefonare.
chiamata: chamada
interurbana: interurbana
bisogna (*inf. bisognare*): é preciso
digitare: digitar
prefisso: prefixo
desiderata: desejada
e così via: e assim por diante
via: rua
generalmente (*avv.*): geralmente
per non disturbare: para não incomodar
disturbare: incomodar
evitare: evitar
dopo le 10 após das 10
di sera: da noite
percentuale, *la*: porcentagem
mondo: mundo
quasi (*avv.*): quase
tutti: todos
telefonino: telefone celular
da vicino: desde perto
diffuse: difundidas
tecnologie: tecnologias
relative alle telecomunicazioni: relativas às telecomunicações
relative: relativas
telecomunicazioni: telecomunicações
numeri utili: números úteis
cittadini: cidadãos
turisti, *i (sg. il turista)*: turistas
carabinieri, *i (sg. il carabiniere)*: policiais
pronto: rápida
intervento: intervenção
gratuita: de graça
emergenza: emergência
sanitaria: sanitária
informati: informados
viabilità: trânsito
in tempo reale: em tempo real
reale: real
coordinato: coordenado
Ministeri: Ministérios
Lavori Pubblici: Obras Públicas
Interno: Interior
polizia: Polícia
soccorso: resgate
in caso di: em caso de

caso: caso
pericolo: perigo
calamità: calamidade
da utilizzarsi: a ser utilizado
utilizzare: utilizar
non sia possibile: não fosse possível
diversi: diversos
enti, *gli (sg. l'ente)*: entidades
interessati: interessados
vigili del fuoco: bombeiros
vigili, *i (sg. il vigile)*: agentes da prefeitura
fuoco: fogo
infanzia: infância
gestito da: operado por
raggiungibile: dentro da área de cobertura
telefonija: telefonia
fissa: fixa
telefonici: telefônicos
incendio: incêndio
somiglianze: semelhanças
cabina telefonica: cabine telefônica
cabina: cabine
scheda telefonica: cartão telefônico
scheda: cartão
giornalajo: jornaleiro
Glossario
mobile: móvel
improvvisa: improvisa
difficoltà: dificuldade
corpo: corpo
Protezione civile: Proteção civil
protezione: proteção
civile: civil
prestare aiuto: prestar socorro
prestare: prestar
aiuto: socorro, ajuda
età compresa tra gli 0 e i 12 anni: idade entre 0 e 12 anos
compresa: entre
box: box
Autovalutazione
avvocato: advogado
di fronte (*a*): diante de, na frente de
gruppo: grupo
estranea: alheia
piazza: praça
campo: campo

Quaderno degli esercizi
1
centrale: central
2
giapponese: japonês
3
aspirina: aspirina

4

fa male: dói
tatuaggio: tatuagem

6

Russia: Rússia
figlia: filha

7

dare una mano: ajudar, dar uma força
vicini: próximos

13

Nord, il: Norte
temperatura: temperatura

14

birreria: cervejaria

15

golfo: golfo baía

16

acqua: água
calda: quente
salone: salão
novità: novidade
sole, il: sol

17

oretta: orinha
entrata: entrada
al cento per cento: cem por cento

18

garage, il: garagem

19

prestare: prestar
certamente (avv.): certamente
soldi: dinheiro
carta di credito: cartão de crédito
credito: crédito

20

foglie: folhas
rivivere: reviver

21

distanza: distância
derby: derby
moglie, la: esposa

22

***quiz:** quiz
 ***monumenti:** monumentos
 ***pendente:** pendente
 ***galleria:** galeria
 ***maschio:** macho
 ***castello:** castelo
 ***campanile, il:** campanário
 ***duomo:** domo, catedral

Test finale

A

parcheggiare: estacionar

B

circa: aproximadamente
tenere compagnia: fazer companhia
compagnia: companhia

UNITÀ 4 *Al bar*

Libro dello studente

Per cominciare 3

tranquillo: tranquilo
tutti e due: ambos todos os dois
A1

come hai passato il fine settimana?: como passou o fim de semana?

non c'è male: nada mal

male (avv.): mal

niente di speciale: nada de especial

le solite cose: as coisas de sempre

solite: de sempre mesmas

bere (p.p. ha bevuto): beber

antico: antigo

Caffè: Café

ieri (avv.): ontem

collega, la: colega

film, il: filme

be': bom interjeção

essere (p.p. è stato): ser

divertente: divertido

rimanere (p.p. è rimasto): ficar

cosa hai fatto di bello?: o que tem feito ...?

fare (p.p. ho fatto): fazer

un sacco: um montão

invece, sì: ao contrário sim

nel pomeriggio: na tarde

ha avuto l'idea di andare: teve a idéia de ir

in gran fretta: muito depressa

fretta: depressa

sala: sala

intenso: intenso

insomma: afinal, em suma

A4

riassunto: resumo

insieme a: junto com

A5

tratte dal dialogo introduttivo:

extraídas do diálogo introdutório

passato prossimo: pretérito

perfeito composto

passato: passado

si forma: forma-se

successiva: sucessiva

ipotesi sulla formazione:

hipótese acerca da formação

formazione: formação

participio passato: participípio

passado

A6

ausiliare, l' (m.): auxiliar

al dente: no ponto

dente, il: dente

cartoline: cartões postais

un anno fa: faz um ano, um ano atrás, há um ano

fa: faz

come mai: como é que...

dare una festa: dar uma festa

A7

orali (sg. orale): orais

l'altro ieri: anteontem

l'estate scorsa: o verão passado

scorsa: passada

in punto: em ponto

B1

sospettare: suspeitar

furto: furto roubo

avvenuto: acontecido

il 12 dicembre: em 12 de

dezembro

agente, l' (m./f.): agente

cerca di verificare: tenta

verificar

quello che è scritto: aquilo que

está escrito

scritto: escrito

mensa: refeitório

incontrare: encontrar

dentista: dentista

B2

da che cosa dipende: de que

depende

dipendere (p.p. è dipeso):

depender

scelta: escolha

verbi di movimento: verbos de

movimento

movimento: movimento

ritornare: voltar

rientrare: retornar, regressar

giungere (p.p. è giunto): chegar

verbi di stato in luogo: verbos de

permanência ou estadia

verbi intransitivi: verbos

intransitivos

succedere (p.p. è successo):

acontecer

morire (p.p. è morto): morrer

nascere (p.p. è nato): nascer

piacere (p.p. è piaciuto): agradar

servire: servir

diventare: tornar-se

durare: durar

verbi riflessivi: verbos reflexivos

alzarsi: levantar-se

svegliarsi: acordar

lavarsi: lavar-se

verbi transitivi: verbos

transitivos

ridere (p.p. ha riso): rir

piangere (p.p. ha pianto): chorar

camminare: caminhar

sia essere sia avere: seja *ser*

como *ter*

sia: seja
cambiare: mudar
ultimamente (*avv.*): recentemente
scendere (*p.p.* è/ha sceso): descer
correre (*p.p.* è/ha corso): correr
B3
ora (*avv.*): agora
intero: inteiro
quel giorno: aquele dia
subito (*avv.*): já
aula: sala de aula
intorno alle due: por volta das duas
come sempre: como sempre
circa: aproximadamente
li: ali
venire (*p.p.* è venuto): vir
B4
anzitutto: em primeiro lugar antes de mais nada
per prima cosa: em primeiro lugar, primeira coisa
B6
correggere: corrigir
spendere: gastar
accendere: ligar, acender
decidere: decidir
soffrire: sofrer
vivere: viver
perdere: perder
proporre: propor
spegnere: apagar, desligar
promettere: prometer
discutere: discutir
lista: lista
completa: completa
B7
in tempo: em tempo
bugia: mentira
tutto il giorno: o dia todo
campionato: campeonato
C1
colloquio di lavoro: entrevista de trabalho, de emprego
colloquio: entrevista
direttrice, la: diretora
laureata in Economia e Commercio: graduada em Economia
laureata: graduada formada
economia: Economia
commercio: comércio
per quanto tempo?: por quanto tempo?
andare via: ir embora
nel settembre scorso: em setembro passado
in tutto: em tudo
da allora: desde então
allora (*avv.*): então

C2
tempo fa: há algum tempo
data: data
precisa: exata
nel febbraio del 1982 em fevereiro de 1982
elementare: primária, elementar
C3
avvenimenti: acontecimentos
scambiarevi (*inf.* scambiarsi): troquem
entrare in circolazione: entrar em circulação, entrar no mercado
circolazione: circulação
ospitare: hospedar
Giochi Olimpici: Jogos Olímpicos
giochi: jogos
olimpici: olímpicos
invernali (*sg.* invernale): de inverno
repubblica: república
inventare: inventar
radio, la: rádio
trionfare: triunfar
Festival di Sanremo: Festival de Sanremo
festival: festival
Sanremo: Sanremo
sezione: seção
proposte: propostas
C4
posizione: posição
avverbi, gli (*sg.* l'avverbio): advérbios
C5
elementi: elementos
sei mai stato in Spagna?: já esteve na Espanha?
D1
illustrazioni: ilustrações
avere fame: ter fome
fame, la: fome
listino: lista
menù: cardápio
ecco a voi: por vocês eis aqui
vorrei (*inf.* volere): gostaria de
dopo pranzo: após o almoço
tramezzino: sanduíche
anzi: aliás
cornetto: croissant
cameriere, il: garçom
caffè macchiato: café com leite pingado
acqua minerale: água mineral
acqua: água
minerale: mineral
prosciutto crudo: presunto cru
prosciutto: presunto
crudo: cru
mozzarella: queijo mozzarella

lattina: lata
un tipo deciso: um tipo decidido
deciso: decidido
D3
ognuno: cada um
caffè corretto: café com bebida alcoólica
decaffeinato: descafeinado
caffelatte, il: café com leite
tè, il: chá
camomilla: camomila
cioccolata in tazza: chocolate na xícara
cioccolata: chocolate
tazza: xícara
panna: creme de leite
freddo: frio
dolci, i (*sg.* il dolce): doces
coppa: taça
torta al caffè: bolo de café
torta: bolo
tiramisù: tiramisù
zabaione, lo: zabaione
stracciatella: flocos
cioccolato: chocolate
pannacotta: pannacotta
bibite: refrigerantes
in lattina: em lata
spremuta d'arancia: suco de laranja
spremuta: suco
arancia, l' (*pl.* le arance): laranja
birra: cerveja
alla spina: chope
media: média
aperitivi: tira-gostos
bianco: branco
pomodoro: tomate
D4
drammatizzare: dramatizar
ordinare: encomendar
avere sete: estar com sede
sete, la: sede
D5
stamattina: hoje pela manhã
in fretta: depressa
rumore: ruído
relazione: relação
di seconda mano: de segunda mão
affrontare: enfrentar
da sole: sozinhas
buona scusa: boa desculpa
scusa: desculpa sub
E2
esistere (*p.p.* è esistito): existir
più o meno: mais ou menos
parlatene: falem a respeito
fuori (*avv.*): fora
posto: lugar
E3

nella quale: na qual
trascorso: trascorrido, passado
Conosciamo l'Italia
Gli italiani e il bar
sosta: parada
programma, il (pl. i programmi): programa
giornaliero: diário
ora di pranzo: hora do almoço
seguito da: seguido por
buon caffè: bom café
barista: barman
banco: balcão
cassa: caixa
ritirare: retirar
scontrino: ticket
accoglienti (sg. accogliente): acolhedores
ospitali (sg. ospitale): hospitaleiros
bar di provincia: bar de província bar de interior
più che altro: mais ...
ritrovo: ponto de encontro
di ogni età: de cada idade
giocare a carte: jogar baralho
carte: baralho
è ancora più piacevole: é ainda mais agradável
piacevole: agradável
sedersi: sentar
ai tavolini: nas mesas
in piazza: na praça
semplicemente (avv.): simplesmente
sul marciapiede: na calçada
marciapiede, il: calçada
godere del sole: aproveitar o sol
godere: aproveitar de...
sole, il: sol
chiacchierare: conversar
tazzina: xícara
ad esempio: por exemplo
legendario: lendário
punto di ritrovo: ponto de encontro
scherzare: brincar
passeggiare: passear
tipici esempi: exemplos típicos
típic: típicos
locale, il: local
soprattutto: sobretudo
in piedi: de pé
insegna: luminoso
tantissime: muitíssimas
Glossario
ricevuta: recibo
provare: tentar
pagamento: pagamento
punto di incontro: ponto de encontro

scritta: escrita
situata: situada
esterno: externo
Il caffè
referirsi – mi riferisco: referir-se
dal gusto: com gosto
aroma, l' (m.): aroma
forti (sg. forte): fortes
milanese: milanês
macchina per il caffè: máquina para o café
da bar: para bar
permette di preparare: permite preparar
preparare: preparar
velocità: velocidade
preparazione: preparação
consumazione: pedido
vita di tutti i giorni: vida de todos os dias
simbolo: símbolo
pochissimo: pouquíssimo
piena: cheia
sapore, il: sabor
leggero: leve
ristretto: curto referido a café
ghiaccio: gelo
liquore: licor
caldo: quente
bevanda: bebida
frati, i (sg. il frate): frades
cappuccini: capuchinhos (referido à ordem monástica)
in pratica: na prática
pratica: prática
trattarsi (di): tratar-se
schiuma di latte: espuma de leite
schiuma: espuma
consiglio: conselho
invece di: ao invés de
infatti: com efeito
impensabile: impensável
cappuccio: capuz
pasto: refeição
benissimo (avv.): muito bem
a tutte le ore: em todas as horas
preferito: preferido
modo: maneira
Glossario
profumo: perfume
cibo: alimento comida
creare: criar
monaco: monge
appartenere (a): pertencer
ordine religioso: ordem religiosa
religioso: religioso
crema: creme
incredibile: incrível
Caffè, che passione!
passione: paixão
al giorno: por dia

al pomeriggio: à tarde
rito: ritual
irrinunciabile: irrenunciável
sacchi: sacos
importato: importado
pari a: igual a
tonnellate: toneladas
restanti (sg. restante): restantes
consumo: consumo
posto di lavoro: vaga de trabalho
consumate: consumidas
caffettiere: cafeteiras
ad uso domestico: para uso doméstico
domestico: doméstico
la più usata: a mais utilizada
Moka, la: Moka
in pochi minuti: em poucos minutos
Glossario
abitudine: hábito (m.)
sacra: sagrada, sagrado (m.)
chili: quilos
famigliare: familiar
Autovalutazione
imparare: aprender
localizzare: localizar
spazio: espaço
all'inizio: no começo
può darsi: pode ser
con lo sconto: com o desconto
sconto: desconto
Appendice grammaticale
ammettere: admitir
appendere: pendurar
concedere: conceder
creocere: crescer
deludere: decepcionar
difendere: defender
dirigere: dirigir
distinguere: distinguir
distruere: destruir
dividere: dividir
escludere: excluir
esplodere: explodir
insistere: insistir
muovere: mover
nascondere: esconder
offendere: ofender
risolvere: resolver
rompere: quebrar
spingere: empurrar
uccidere: matar
Quaderno degli esercizi
1
volgere: verter
6
suonare: tocar
chitarra: violão
velocemente (avv.): rapidamente

7
litigare: brigar
8
arrivo: chegada
9
azienda: empresa
cura: cuidado
11
matematica: matemática
spettacolo: espetáculo
12
eventuali (sg. *eventuale*):
eventuais
decisione: decisão
13
vuole fare di testa sua: quer
fazer do jeito dele
15
***beata te!**: sorte sua!
***cotto**: cozido
***non ti preoccupare** (*inf.*
preoccuparsi): não se preocupe
***cucchiaini**: colheres de chá,
colherzinhas
tonno: atum
maionese, la: maionese
uova, le (sg. *l'uovo*): ovos
16
come al solito: como sempre,
como de costume
mobili, i (sg. *il mobile*): móveis
17
dimenticare: esquecer
cintura: cinto
19
scrittore: escritor
statua: estátua
libertà: liberdade
discussioni: discussões
padre: pai
Test finale
A
esattamente (*avv.*): exatamente
per caso: por acaso
passeggiata: passeio

UNITÀ 5 Feste e viaggi
Libro dello studente
Per cominciare 1
trascorrere (*p.p.* ho trascorso):
transcorrer
Per cominciare 2
Madrid: Madri
Lisbona: Lisboa
Zurigo: Zurich
Per cominciare 3
nuovamente (*avv.*): novamente
Natale, il: Natal
lontano da: longe de
lontano: longe

a Capodanno: no Final de Ano,
no Reveillon
Capodanno: Final de Ano,
Reveillon
A1
ancora no: ainda não
quest'anno: este ano
prenotare: reservar
sorpresa: surpresa
Portogallo: Portugal
treno ad alta velocità: trem-bala
però!: olha só!
giro d'Europa: volta da Europa
Europa: Europa
giro: volta
un bel po': bastante
anche se: embora
offerta: oferta
sito: site
da qualche parte: em algum
lugar
suoi: seus
l'ultimo dell'anno: o Reveillon
festeggiare: festejar
in qualche bel posto: em algum
lugar bonito
buone feste: boas festas
buon viaggio: boa viagem
buon Natale: feliz Natal
buon anno: Feliz ano novo
A3
a Natale: no Natal
iniziali (sg. *iniziale*): iniciais
augurare: desejar
A4
amore mio: meu amor
come no: como não!
bellissima: belíssima
A5
brevemente (*avv.*): brevemente
A6
futuro semplice: futuro do
presente
futuro: futuro
finalmente (*avv.*): finalmente
cucinare: cozinhar
smettere (di): parar
per le vacanze: para as férias
da grande: quando crescer
architetto: arquiteto
A8
in basso: em baixo
progetti: projetos
giorno e notte: dia e noite
previsioni: previsões
laurea: diploma de graduação
pigvere: chover
bravissimo: muito bom
promesse: promessas
va bene: está bem
di più: mais

periodo ipotetico: período
hipotético
perìodo: período
ipotetico: hipotético
andare avanti: ir para frente ir
adiante
avanti: frente adiante
da domani: a partir de amanhã
un giorno: um dia
Ferrari, la: Ferrari
B1
biglietteria: bilheteria
controllo: controle
binario: trilho, plataforma
B2
brani: trechos
seconda classe: segunda classe
classe, la: classe
Intercity: Intercity
Eurostar: Eurostar
andata e ritorno: ida e volta
andata: ida
ritorno: volta
solo andata: somente ida
quant'è?: quanto é?
compreso: incluído
supplemento: suplemento
centesimi: centavos
in arrivo: chegando
arrivo: chegada
al binario 8 na plataforma 8
anziché: e não ao invés de
B6
impiegato: funcionário
consultare: consultar
mappa: mapa
C1
settimana bianca: “semana
branca” – férias de inverno
passadas na neve
Alpi, le: Alpes
la mattina del 23 na manhã do
dia 23
turno: vez
dopo che: depois que
ripartire: repartir
C2
di lei: dela
C3
futuro composto: futuro do
presente composto
composto: composto
futura: futura
lo stesso: o mesmo
C4
isole Canarie: ilhas Canárias
lotto: loto
verrà o no?: virá ou não?
D1
***fa freddo**: está frio
***tira vento**: está ventando

***tirare**: tirar
 ***vento**: vento
 ***nemmeno**: nem mesmo
 ***nuvola**: nuvem
 ***ti ricordi** (*inf.* ricordarsi): lembra
 ***all'improvviso**: de repente
 ***pessimista**: pessimista
 ***meteo**: méteo
nuvoloso: nublado
previsioni del tempo: previsões do clima
rinunciare: renunciar
D2
Nord, *il*: Norte
 ***nuvolosità**: nebulosidade
 ***su tutta la penisola**: sobre toda a península
 ***penisola**: península
 ***nebbia**: neblina
 ***possibilità**: possibilidade
 ***temporali**, *i* (*sg.* il temporale): aguaceiros
 ***graduale**: gradativo
 ***miglioramento**: melhoria
 ***moderati**: moderados
 ***mosso**: agitado
 ***Tirreno**: Tirreno
 ***Adriatico**: Adriático
 ***temperature**: temperaturas
 ***in diminuzione**: em diminuição
 ***diminuzione**: diminuição
sereno: claro
variabile: variável
neve, *la*: neve
calmo: calmo
deboli (*sg.* debole): fracos
stabili (*sg.* stabile): estáveis
in aumento: em aumento
aumento: aumento
D3
svolgere (*p.p.* ha svolto): desenvolver
nevicare: nevar
D4
cielo: céu
coperto: encoberto
agitato: agitado
E1
período: período
dappertutto: em todo lugar
strade: ruas
illuminare: iluminadas
affollati: lotados
c'è chi cerca...: há quem procura por...
parenti, *i* (*sg.* il parente): parentes
fare la spesa: fazer compras
ripieno: recheio
spumante, *lo*: espumante

naturalmente (*avv.*): obviamente
tradizionale: tradicional
cosiddetta: dita
piene di: cheias de
Epifania: Dia de Reis
Pasqua: Páscoa
scherzo: brincadeira
è permesso: é permitido
Ferragosto: Ferragosto
tacchino: peru
panettone, *il*: panetone
Carnevale, *il*: Carnaval
cenone, *il*: ceia
località: localidade
scompartimento: compartimento
crociera: cruzeiro
valige: malas
bagagli, *i* (*sg.* il bagaglio): bagagens
destinazione: destino
nave, *la*: navio
prenotazione: reserva
tariffa: tarifa
E2
in futuro: no futuro
E4
quei giorni: aqueles dias
Conosciamo l'Italia
Gli italiani e le feste
bambini: crianças
Babbo Natale: Papai Noel
babbo: Papai
doni: presentes
insieme agli adulti: junto com os adultos
adulti: adultos
addobbare: decorar
albero di Natale: árvore de Natal
presepe, *il*: presépio
farcito: recheado
pollo arrosto: frango assado
pollo: frango
arrosto: assado
specialità: especialidade
regionali (*sg.* regionale): regionais
pandoro: pandoro
tavole: mesas
appendere (*p.p.* ha appeso): pendurar
calze: meias
Befana: *Befana* – folclore popular. Figura floclórica que, segundo a lenda, na noite de Reis traz presentes às crianças
vecchietta: velhinha
carbone, *il*: carvão
cattivi: maus
mascherarsi: fantasiar-se
costumi, *i* (*sg.* il costume): fantasias

noto: conhecido
cattolica: católica
cadere: cair
di domenica: no domingo
uovo, *l'* (*pl.* le uova): ovo
di cioccolata: de chocolate
nascondere: esconder
i tuoi: os seus
proverbio: provérbio
nazionale: nacional
anniversario: aniversário
seconda guerra mondiale: segunda guerra mundial
guerra: guerra
mondiale: mundial
durante: durante
estate: de verão
celebrare: celebrar
ascesa: ascensão
Vergine Maria: Virgem Maria
vergine: virgem
popolari (*sg.* popolare): populares
palio: *palio* – competição histórica cuja versão mais famosa é a da cidade de Siena
Asti: Asti
regata: regata
storica: histórica
giostra: carrossel
saracino: sarraceno
Arezzo: Arezzo
contenere: conter
Unità: Unidade
Glossario
abbellire: embelezar
assunzione: assunção
salita: ascensão
gara: competição
a cavallo: a cavalo
cavallo: cavalo
barche: barcos
cavalieri, *i* (*sg.* il cavaliere): cavaleiros
armati: armados
I treni in Italia
distanze: distâncias
sia brevi che lunghe: tanto curtas quanto longas
rete ferroviaria: rede ferroviária
rete, *la*: rede a
ferroviaria: ferroviária
coprire (*p.p.* ha coperto): cobrir
territorio: território
qualità: qualidade
offerta: oferecidos
piuttosto: mais do que bastante
esigenza: exigência
locale: local
collegare: ligar

all'interno: no interno, no interior, dentro
interno: interno, interior, dentro
fermarsi: parar
diretto: direto
interregionale: interregional
vicine: próximas
veloci (sg. veloce): rápidos
livello: nível
comodità: comodidade
principali (sg. principale): principais
standard: padrão
comfort: conforto, comodidade
250 km orari: 250 km por hora
orari: por hora
ristorazione: restauração
includere (p.p. ha incluso): incluir
rapidi: velozes
lussuosi: luxuosos
creati: criados
designer: designer
ad oltre 300 km: a mais de 300 km
oltre: mais de, para além de, além de
km (chilometri): km
all'ora: por hora
agevolazioni: facilitações
anziani: idosos
modalità: modalidades
attiva: ativa
sia in 1ª che in 2ª classe: tanto na 1ª quanto na 2ª classe
a bordo: a bordo
bordo: bordo
necessità: necessidade
vantaggi, i (sg. il vantaggio): vantagens
acquistare: comprar, adquirir
comodamente (adv.): confortavelmente
per telefono: pelo telefone
partenza: saída
eliminare: eliminar
attesa: espera
ritiro: retirada
presso: junto a
Self Service: Self Service
sportello: guichê
carta di credito: cartão de crédito
Call Center: Central de Atendimento Telefônico
funzionare: funcionar
conferma: confirmação
carrozza: vagão
assegnati: dados
una volta saliti: uma vez subidos
sufficiente: suficiente

fornire - fornisco: fornecer
personale, il: pessoal
provvedere: providenciar
stampare: imprimir
oltre al semplice biglietto: além da simples passagem
oltre: mais de, para além de, além de
differire - differisco: diferir
Glossario
bisogno: necessidade
particolarmente (adv.): especialmente
raffinato: refinado, requintado
facilitazione: facilitação
Autovalutazione
computer: computador
sposare: casar
puntuale: pontual
direttamente (adv.): diretamente
ombrello: guarda-chuva
pullman, il: ônibus
Appendice grammaticale
dimenticare: esquecer

Quaderno degli esercizi

2
sicuramente (adv.): seguramente
attenti: atentos
3
significare: significar
5
un bel niente: nada mesmo, nada de nada
6
ventina: vintena
chissà: quem sabe
sì e no mezz'ora: mais ou menos meia hora
7
souvenir: lembrança
piatti: pratos
8
messaggio: mensagem
segreteria telefonica: secretária eletrônica
segreteria: secretária
9
in compagnia di: em companhia de
11
intanto (adv.): enquanto, enquanto, isso no entanto
cantare: cantar
romantico: romântico
pure: também
12
critica: crítica
mettere da parte: pôr de lado, pôr a parte, guardar
13

avere paura: ter medo
paura: medo
viaggio di piacere: viagem de lazer
15
benzina: gasolina
sono fatti l'uno per l'altra: são feitos um para a outra
toccare: tocar
16
***sciare:** esquiar
***depliant:** folder, folheto
***specializzata:** especializada
***volo:** vôo
***ragionevole:** razoável
***esperienza:** experiência
a testa: por cabeça

Test finale

A
ferie, le: férias
costiera: costa
amalfitana: amalfitana
toscana: Toscana
B
migliorare: melhorar
prevedere: prever
C
veneziana: veneziana
2° test di ricapitolazione (unità 3, 4 e 5)
A
parco: parque
F
soltanto (adv.): somente
ginnastica: ginástica
dischi: discos

UNITÀ 6 A cena fuori**Libro dello studente**

a cena fuori: saindo para jantar

Per cominciare 1

romantica: romântica

Per cominciare 3

litigare: brigar

ragazzo di Elena: namorado de Elena

A

problemi di cuore: problemas de coração

cuore, il: coração

A1

strano: estranho

da nessuna parte: em lugar nenhum

amica del cuore: amiga irmã

permesso: permissão

A2

riconoscere: reconhecer

A3

sorpresa: surpresa

giustificare: justificar

comportamento: comportamento
A4
padre: pai
qualcosa non va: algo está errado
spiegazioni: explicações
figlia: filha
fare il filo (a): paquerar
colpa: culpa
con chi stai?: namora com quem?
A6
mi piacciono: gosto de gosto deles
cugino: primo
perdere la testa: perder a cabeça
grazie a: graças a...
conoscenze: conhecidos
enorme: enorme
conferenze: conferências
quello lì: aquele aí
all'angolo: na esquina
angolo: esquina
legata: amarrada (sentido físico, literal), ligada (sentido metafórico)
fantastica: fantástica
vicini: próximos
musicali (sg. musicale): musicais
casa di campagna: casa de campo
stupenda: estupenda
B1
albero genealogico: árvore genealógica
rapporto: relação
parentela: parentesco
B2
marito: marido
nipote, il/la: neto, sobrinho/a
moglie, la: esposa
figlio: filho
papà: pai, papai
sorellina: irmãzinha
nipotino: netinho
B3
nonno: avô
bici, la: bicicleta
fratellino: irmãozinho
B4
membro: membro
C1
piatto: prato
cucchiaio: colher
coltello: faca
forchetta: garfo
tovagliolo: guardanapo
tovaglia: toalha de mesa
C2
***zona**: área
***fame da lupi**: fome exagerada
***lupi**: lobos

***avere bisogno (di)**: necessitar, precisar
***primo**: primeiro prato
***pasta**: massas, macarrão
***tagliatelle**: talharim
***funghi**: cogumelos
***qualcos'altro**: algo mais
***spaghetti alla carbonara**: espaguete à carbonara
***lasagne**: lasanha
***secondo**: prato principal
***carne, la**: carne
***bistecca ai ferri**: bife grelhado
***bistecca**: bife
***vitello**: vitela
***verdure**: legumes, verduras
***antipasto**: entrada
***contorno**: acompanhamento
***insalata**: salada
saporito: gostoso, saboroso
C3
portata: prato
alla bolognese: à bolonhesa
bolognese: bolonhesa
C4
antipasto freddo: entrada fria
specialità della casa: especialidade da casa
vino: vinho
cucina: cozinha
spaghetti al pesto: espaguete ao pesto
piccanti (sg. piccante): picantes
affatto (avv.): nada, nem um pouco
tortellini: tortellini
olive: azeitonas
C5
desiderare: desejar
C6
ordinazioni: pedidos
Parma: Parma
bruschetta: bruschetta (pão torrado com condimentos variados)
misto: misto
salmone, il: salmão
affumicato: defumado
ragù: molho de carne, molho à bolonhesa
penne: pene
all'arrabiata: à *arrabiata*
arrabiata: braba
farfalle: borboletas
ai quattro formaggi: aos quatro queijos
formaggi, i (sg. il formaggio): queijos
fettuccine: talharim *fettuccine*
rigatoni, i (sg. il rigatone): *rigatoni*

sugo: molho
linguine: linguine
risotto: risoto
ai frutti di mare: aos frutos do mar
frutti: frutos
aglio: alho
scaloppine: escalopes
involtini: bife à rolê
romana: romana
maialino: leitão
al forno: no forno
forno: forno
filetto: filé
insalata Caprese: salada caprese
marinara: marinara
napoletana: napolitana
siciliana: siciliana
calzone, il: calzone
mele: maçãs
frutta: fruta
fresca: fresca
di stagione: da estação
grigio: cinza
***indeciso**: indecيدido
***parere, il**: parecer
***chef, lo**: chef
***mi raccomando (inf.** raccomandarsi): estou nas suas mãos, confio em você
***naturale**: natural
C8
pepe, il: pimenta-do-reino
sale, il: sal
salato: salgado
cotta: cozida
D1
spuntino: lanche
pausa pranzo: pausa almoço
pausa: pausa
siccome: já que
avere fretta: ter pressa, estar com pressa
al massimo: no máximo
massimo: máximo
volerci: ser preciso, ser necessário
fette biscottate: torradas
fette: fatias
burro: manteiga
miele, il: mel
metterci: colocar pôr
saltare: saltar pular
fare merenda: lanchar
merenda: lanche
a posto: no lugar, estou satisfeito
in ogni caso: de qualquer forma
a quell'ora lì: naquela hora
D2
pane, il: pão
biscotti: biscoitos

cereali, *i* (sg. il cereale): cereais

D3

spettacolo: espetáculo

D4

cuocere (*p.p.* ha cotto): cozinhar

cottura: cozimento

da mangiare: para comer

un quarto d'ora: uns quinze minutos

E1

dizionario: dicionário

affettare: fatiar

friggere (*p.p.* ha fritto): fritar

mescolare: mexer

grattugiare: ralar

salame, *il*: salaminho

E2

a cosa servono: para que servem

utensili da cucina: utensílios de cozinha

utensili, *gli* (sg. l'utensile): utensílios

pentola: panela

tegame, *il*: caçarola

cavatappi, *il*: saca-rolhas

colapasta, *il*: escorredor

grattugia: ralador

tagliere, *il*: tábua de cortar

pentola a pressione: panela de pressão

pressione: pressão

mestolo: concha

E3

in base a: com base em

base, *la*: base

finora: até agora

apprezzati: apreciados

prodotti: produtos

alimentari (sg. alimentare): alimentares

occasione: ocasião

E4

viaggio di lavoro: viagem de negócios

ritenere: achar reter

Conosciamo l'Italia

Gli italiani a tavola

a tavola: à mesa

apprezzare: apreciar

buona cucina: boa cozinha

popoli: povos

arabi: árabes

austriaci: austríacos

ricette: receitas

pizzerie: pizzarias

Parmigiano Reggiano: parmesão Reggiano

esportare: exportar

nel lontano 1292 no longínquo 1292

legghenda: lenda

Cina: China

etruschi: Etruscos

Medioevo: Idade Média

introdurre (*p.p.* ha introdotto): introduzir

maestri: mestres

diffondersi (*p.p.* si è diffuso): difundir-se

egizi: Egípcios

focaccia: focaccia

sorta: espécie

rotondo: redondo

sottile: fino

Rinascimento: Renascença

poveri: pobres

arricchire - *arricchisco*: enriquecer

classi, *le* (sg. la classe): classes

ricche: ricas

regina: rainha

desiderio: desejo

pizzaiolo: pizzaiolo

tricolore: tricolor

bandiera: bandeira

basilico: manjeriço

conquistare: conquistar

teorie: teorias

origini, *le* (sg. l'origine): origens

considerare: considerar

invenzione: invenção

del tutto: totalmente

Glossario

fantasia: fantasia

secolo: século

a.C. (avanti Cristo): a.C.

spessore: espessura

caratterizzato: caracterizado

rinnovamento: renovação

artístico: artístico

culturale: cultural

La pasta**1.**

istruzioni: instruções

ingredienti, *gli* (sg. l'ingrediente): ingredientes

gr. (grammi): gr.

pancetta: barriga de porco

grattugiato: ralado

olio: azeite

extravergine: extravirgem

sbattere: bater

parmigiano: parmesão

tagliare: cortar

a cubetti: em cubinhos

cubetti: cubinhos

fateli: deixe-os

rosolare: dourar

alluminio: alumínio

aggiungere: acrescentar

moderato: moderado

serviteli: sirva-os

scolateli: escorra-os

scolare: escorrer

mescolateli: mistura-os

condimento: condimento

Glossario

pancia: barriga

maiale, *il*: porco

assomigliare: assemelhar

bacon, *il*: bacon

lento: lento

ottenere: obter

rossastro: avermelhado

togliere: retirar tirar

renderlo: torná-lo

rendere: tornar

aceto: vinagre

2.

abbinamenti: combinações

gnocchi: nhoques

fusilli: parafusos

Dove mangiano gli italiani...

richiedere: pedir

secca: seca

parecchie: muitas

alternative: alternativas

qualsiasi: qualquer

trattorie: cantinas

varietà, *la*: variedade

ambiente, *l'* (*m.*): ambiente

economica: econômica

osterie: hostarias

frequentate: frequentadas

per mancanza di tempo: por falta de tempo

mancanza: falta

paninoteca: lanchonete

nutritiva: nutritiva

Autovalutazione

possesso: posse

attimo: instante

brioche: brioche

maschio: macho

Quaderno degli esercizi**2**

Brasile, *il*: Brasil

conto: conta

3

lavanderia: lavanderia

fare visita: visitar

visita: visita

4

occhiali: óculos

5

matrimonio: casamento

6

al più presto: o mais cedo possível, o quanto antes

passaporti: passaportes

8

ormai (*avv.*): agora, a essa altura

fiori, *i* (sg. il fiore): flores

rose: rosas

indirizzo: endereço

9

filosofia: filosofia

liceo: liceu (escola de ensino médio)

10

totocalcio: loteria esportiva

11

gelosa: ciumenta

giù: abaixo

13

per niente: por nada, nem um pouco

specialmente (*avv.*): especialmente

15

pittore: pintor

16

Unione Europea: União Européia

unione: união

europa: europeia

affittare: alugar

guidare: dirigir

patente, *la*: carteira de motorista, habilitação

17

prodotti: produtos

18

provare: tentar

successo: sucesso, êxito

Test finale

B

in genere: em geral

metà: metade

UNITÀ 7 *Al cinema*

Libro dello studente

Per cominciare 2

attrice, *l' (f.)*: atriz

segreto: segredo

psicologo: psicólogo

Per cominciare 3

trama: enredo

Per cominciare 4

a libro chiuso: com o livro fechado

A1

peccato: pecado

thriller, *il*: thriller

psicologico: psicológico

di quelli che piacciono a te:

daqueles que você gosta

mannaggia: poxa!

racconta un po': conte um pouco

fino a quando: até quando

un altro: um outro

sparire - *sparisco*: desaparecer

scusa pronta: desculpa pronta

manager: executivo

contratto: contrato

squillare: tocar

praticamente (*avv.*): praticamente

doppia vita: vida dupla

addirittura: até mesmo

sposarsi: casar

matrimonio: casamento

A3

comportarsi: comportar-se

A4

distratto: distraído

girare delle scene: gravar umas cenas

girare: gravar

scene: cenas

per niente: por nada, nem um pouco

in realtà: na realidade

realtà: realidade

A6

imperfetto: imperfeito adj

pretérito imperfeito tempo verbal

A7

cioccolatini: bombons de chocolate

ospiti, *gli* (sg. l'ospite): hóspedes

suoceri: sogros

a bocca aperta: de boca aberta

A8

porre: colocar pôr

tradurre: traduzir

B1

risate: risadas

ripensare: repensar

liberamente (*avv.*): livremente

ci penso: penso nisso

occhiali: óculos

forte: forte

costume da bagno, *il*: maiô

bikini

B2

evento: evento

ricordi: lembranças

B3

abituale: habitual, costumeiro

ripetuta: repetida

da giovane: quando jovem

conclusa: concluída

contemporanee: contemporâneas

nervoso: nervoso

frigorifero: geladeira

a lungo: por muito tempo

in corso: em andamento

interrotta: interrompida

Vaticano, *il*: Vaticano

suonare: tocar

B4

vecchio amico: velho amigo

B5

portava i jeans: vestia calça jeans

jeans, *i*: calça jeans

maglietta: camiseta

celeste: azul claro

era seduto su una Vespa: estava sentado numa Vespa

Vespa, *la*: Vespa

in continuazione: continuamente

compagnia: companhia

timido: tímido

stare insieme: estar juntos

felici (sg. felice): felizes

in giro: por aí

deserta: deserta

impazienti (sg. impaziente): impacientes

pendente: pendente

B6

vignette: vinhetas

racconto: conto

storiella: estorinha

originale: original

B7

riga: linha

duro lavoro: árduo trabalho

duro: duro árduo

risultato: resultado

chiaro: claro

C1

***tragedia**: tragédia

***commedia**: comédia

***un granché**: grande coisa

***neppure**: nem mesmo

***eppure**: porém

***critiche**: críticas

***mezz'ora**: meia hora

C4

trapassato prossimo: pretérito mais que perfeito

avvenire: futuro

C5

per cena: para o jantar

D1

regista: diretor

tant'è vero che: tanto é que...

premio: prêmio

regia: direção

Festival di Cannes: Festival de Cannes

geniali (sg. geniale): geniais

sicuramente (*avv.*): seguramente

D2

stimare: estimar

genere, *il*: gênero

gialli: policiais

fantascienza: ficção científica

avventura: aventura

personaggio: personagem

motivare: motivar

accordo: acordo

disaccordo: desacordo
E2
stampa: impressão
pubblicità: publicidade
E3
interpretazione: interpretação
Conosciamo l'Italia
Il cinema italiano moderno
autobiografico: autobiográfico
paradiso: paraíso
paese, il: aldeia, vilarejo
anni '50: anos 50
pianista: pianista
oceano: oceano
Mediterraneo: Mediterrâneo
paura: medo
parodia: paródia
attraverso: através
interpretare: interpretar
caimano: caimão, jacaré de papo amarelo
postino: carteiro
affascinante: fascinante
poeta, il: poeta
cileno: chileno
successo: sucesso, êxito
ladro: ladrão
nemico: inimigo
ciclone, il: ciclone
trio: trio
realizzare: realizar
di grande successo: de grande sucesso
rappresentare: representar
comico: cômico
fenomenale: fenomenal
showman: showman
televisivo: da televisão
battere: bater
record: recorde
incasso: caixa
stecchino: palito
mostro: monstro
tigre, la: tigre
regalare: dar de presente, presentear
colonna sonora: trilha sonora
straordinaria: extraordinária
bellezza: beleza
talento: talento
sta facendo: está fazendo
internazionale: internacional
Glossario
la propria vita: a própria vida
propria: própria
far innamorare: fazer apaixonar
innamorare: apaixonar
sé: si
somma: valor
provenire: proceder, provir
vendite: vendas

Il grande cinema italiano
interpreti, gli (sg. l'interprete): intérpretes
volti: rostos
ignoti: desconhecidos
divorzio: divórcio
all'italiana: à italiana
candidato all'Oscar: candidato ao Oscar
candidato: candidato
mediterranea: mediterrânea
recitare: representar
indimenticabili (sg. indimenticabile): inesquecíveis
entrambi: ambos
attore di teatro e di cinema: ator de teatro e de cinema
prendere parte (a): participar
ironico: irônico
a livello internazionale: em nível internacional
turco: turco
ammirati: admirados
scomparire (p.p. è scomparso): desaparecer
genio: gênio
grande schermo: tela
schermo: tela
collaborare: colaborar
capolavori: obras primas
lui stesso: ele mesmo
spaghetti western: western à italiana
pugno: punhado
dollari: dólares
accompagnati: acompanhados
compositore: compositor
tango: tango
imperatore: imperador
deserto: deserto
Buddha: Buddha
neorealismo: neo-realismo
gloriosi: gloriosos
occupata: ocupada
nazisti, i (sg. il nazista): nazistas
citare: citar nomear
Glossario
eccezionali (sg. eccezionale): excepcionais
opera: ópera
artista: artista
celebre: famoso
sotto il controllo: baixo o controle
Autovalutazione
è scoppiato un temporale: caiu um aguaceiro
scoppiare: estourar, cair (no caso do aguaceiro)
attraversare: atravessar

cosa danno all'Ariston?: o que passa no *Ariston*?
i tuoi: os seus
investire: investir
basilica: basílica

Quaderno degli esercizi

1
occhiali da sole: óculos escuros, óculos esporte
segretaria: secretária
2
entusiasmo: entusiasmo
calma: calma
3
interesse, l' (m.): interesse
4
calciatori, i (sg. il calciatore): jogadores de futebol
5
prendere il sole: tomar sol
per colpa di un esame: por causa de uma prova
6
normale: normal
8
né: nem
9
indietro: para trás atrás
10
opportuno: oportuno
incidente, l' (m.): acidente
11
auguri, gli (sg. l'augurio): felicitações
16
tardare: atrasar-se
17
diversamente (avv.): diferentemente
19
bancomat, il: cartão de saque
20
riprendere: retomar
24
essere abituato (a): estar acostumado
non vedere l'ora (di): não ver a hora
26
cinematografica: cinematográfica
Test finale
A
alla rinfusa: misturados
rinfusa: mistura
nonostante: apesar de
architettura: arquitetura
B
società: sociedade

UNITÀ 8 *Fare la spesa**Libro dello studente***Per cominciare 1**yogurt, *lo*: iogurte**Per cominciare 2**

registrazione: gravação

Per cominciare 3

marca: marca

convincere (a): convecer

Grana Padano: Grana Padano

A

etti: hectogramas

A1

per forza: obrigatoriamente

oro: ouro

va be': tá bom

mulino: moinho

confezione: confecção

non importa: não tem

importância

importare: ter importância

banane: bananas

di meno: menos

il meglio: o melhor

tratti bene: trate bem

trattare: tratar, cuidar

A4

riflettere: refletir

individuare: individuar

A7

mature: maduras

pronomi diretti: pronomes

diretos

vivamente (*avv.*): enfaticamente

fumare: fumar

per strada: na rua

A8

di sopra: em cima, no andar de cima

accompagnare: acompanhar

A9

litro: litro

B1

che peccato: que pena

rabbia: raiva

continuamente (*avv.*):

continuamente

accidenti: poxa!

gioia: alegria

rammarico: lástima

disappunto: contrariedade

B3

sul serio: seriamente

quasi quasi: quase...

B4

annunciare: anunciar

totocalcio: loteria esportiva

compagni di classe: colegas de

turma

C1bastare (*p.p.* è bastato): bastar ser suficiente**C2**

pronome partitivo: pronome partitivo

ormai (*avv.*): agora a essa altura**C3**

in offerta: em oferta

paio, *il* (*pl.* le paia): par

dozzina: dúzia

C4

mortadella: mortadela

D1

orecchini: brincos

scarpe: sapatos

che c'è?: o que foi?

non sei mica l'única: você não é a única

mica: não

única: única

ad un certo punto: a certo ponto

umore: humor

D3

Musei Vaticani: Museus do

Vaticano

D4

verbale: ata

decisione: decisão

del genere: desse tipo

come fai a sapere: como é que sabe

informare: informar

E1

aiutare: ajudar

*consegnare: entregar

*traduzione: tradução

*meno male: ainda bem

*non ci capisco niente: não estou entendendo mais anda

*ti vedo un po' giù: está um pouco pra baixo... (expressão familiar, informal, gíria)

*giù: baixo

*di cattivo umore: de mau

humor

*essere d'aiuto: ajudar

*in qualche modo: de alguma forma

non fa niente: não faz mal

E2

collaborazione: colaboração

E3

teatrale: teatral

stressato: estressado

E4

abito da sera: traje roupa de gala

io che c'entro?: o que eu tenho a ver com isso?

per caso: por acaso

scusami: desculpe, desculpa, perdão

assolutamente (*avv.*):

absolutamente

ipermercato: hipermercado

fuori città: fora da cidade

vuoto: vazio

E6

pillole: pilulas

esperienze: experiências

soldi: dinheiro

E7

parcheggiare: estacionar

oretta: orinha

F1

contenitore: recipiente

contenuto: conteúdo

tubetto: bisnaga

vasetto: potinho

scatoletta: caixinha

dentifricio: pasta de dentes

marmellata: geléia

tonno: atum

F2

fioraio: florista

fruttivendolo: vendedor de frutas

panetteria: padaria

pasticceria: confeitaria

pescivendolo: vendedor de peixe

mazzo: buquê (de flores), molho

(de verduras)

rose: rosas

medicinale, *il*: remédio

gamberi: camarões

G1

ce l'hai: você tem

cronologico: cronológico

sottostanti (*sg.* sottostante):

colocados abaixo

lista della spesa: lista das

compras

cosa vuol dire: o que quer dizer

G2

permesso di soggiorno: visto de permanência

soggiorno: permanência

passaporti: passaportes

mi spiace: sinto muito

spiacere: sentir

ce n'è: há

portacenere, *il*: cinzeiro**H2**

stanno per andare: estão quase saindo

precisare: precisar

quantità: quantidade

succo d'arancia: suco de laranja

succo: suco

detersivo: detergente

patate: batatas

uva: uva

carta igienica: papel higiênico

cavolo: couve-flor

lattuga: alface
negozio di alimentari: loja de produtos alimentares
negoziante: lojista, comerciante
H3
spaventoso: pavoroso
Conosciamo l'Italia
Dove fare la spesa
stanno generalmente attenti: geralmente ficam atentos
attenti: atentos
alimentazione: alimentação
negli ultimi anni: nos últimos anos
biologici: orgânicos
marchi, i (sg. il marchio): marcas
genuini: genuínos
pubblicizzati: divulgados
discount: discount
reclamizzati: promovidos
di tutto: de tudo
convenienti (sg. conveniente): convenientes
proprietario: proprietário
cliente: cliente
impersonali (sg. impersonale): impessoais
rispetto a: em relação a
mercato: mercado
svolgersi (p.p. si è svolto): desenvolver-se, acontecer
verdura: verduras
usati: usados
prodotti per la casa: produtos para o lar
Prodotti tipici italiani
agroalimentari (sg. agroalimentare): agro-alimentares
tradizione: tradição
territorio: território
sistema, il: sistema
garanzia: garantia
tutelare: tutelar
patrimonio: patrimônio
unico al mondo: único ao mundo
certificare: atestar
primato: primato
settore: setor
politiche: políticas
agricole: agrícolas
forestali (sg. forestale): florestais
denominazione: denominação
protetta: protegida
indicazione: indicação
geografica: geográfica
riconoscimento: reconhecimento
Unione Europea: União Européia
unione: união
europea: europeia
ricotta: ricota

pecorino: *pecorino* – queijo feito com leite de ovelha
aceto balsamico: vinagre balsâmico
in assoluto: em absoluto
assoluto: absoluto
re, il: rei
antichissima: antiquíssima
Pianura Padana: Pianura Padana
pianura: planície
conservarsi: conservar-se
aumentare: aumentar
con il passare del tempo: com o passar do tempo
processo: processo
lavorazione: processamento, beneficiamento
grosse: grandes
forme: formas
stagionatura: cura
umidi: úmidos
delicato: delicado
gustoso: saboroso
allo stesso tempo: ao mesmo tempo
a pezzi: em pedaços
alimento: alimento
preziosissimo: muito precioso
energetico: energético
grasso: gorduroso
metodi: métodos
conservare: conservar
ritrovare: reencontrar
salatura: salga
ciò: isto isso
rinomato: renomado
dovuto a: devido a
cosce, le (sg. la coscia): coxas
clima, il: clima
mite: suave
rosee: rosadas
tenere: macias
assaporare: saborear
grasso: gorduroso
equilibrato: equilibrado
sotto l'aspetto: do ponto de vista
aspetto: aspecto
nutrizionale: nutricional
bufala: búfala
cremoso: cremoso
mucca: vaca
ingrediente base: ingrediente base
dieta: dieta regime
sec. (secolo): século
Annibale: Aníbal
in buona parte: em boa parte
artigianale: artesanal
preferibile: preferível
nobilissimo: nobilíssimo
produzione: produção

utilizzato: utilizado
più passa il tempo e più...: mais passa o tempo e mais...
scrittore: escritor
Glossario
controllata: controlada
procedura: procedimento
maturazione: amadurecimento
aggiunta: acrescentada
animale, l' (m.): animal
ginocchio: joelho
fatto a mano: feito à mão
maniera: maneira
Autovalutazione
sbagliato: errado
fiori, i (sg. il fiore): flores
cosmetici: cosméticos
vitamine: vitaminas
macellaio: açougueiro

Quaderno degli esercizi

1
telegiornale, il: jornal
2
ammirare: admirar
3
frequentare: frequentar
4
simpatia: simpatia
7
consumare: consumir
la maggior parte: a maior parte
maggior (maggior): maior
8
sacchetto: saquinho
aranciate: refrigerante de laranja
9
centro commerciale: centro comercial
10
trentina: trintena
13
SuperEnalotto: SuperEnalotto – loteria italiana em que o apostador tenta acertar 6 números, parecido com a Super Sena
14
abbassare: baixar
volume, il: volume
16
prestito: empréstimo
17
entusiasta: entusiasta
18
eccola: ei-la
documenti: documentos
copia: cópia
20
talk show: talk show
21

***scadere**: vencer
***piuttosto**: mais que
***fedele** : fiel
***biologico**: orgânico
***reparto**: departamento
***lavatrice, la**: lavadora
***idratante**: hidratante
***gel**: gel
***shampoo**: shampoo
Test finale
A
occhietti: olhinhos
B
picnic: pique-nique
C
felicità: felicidade
allegria: alegria
serenità: serenidade
tranquillità: tranquilidade
colorata: colorida
3° test di ricapitolazione (unità 6, 7 e 8):
A
interessi, gli (sg. l'interesse):
juros financeiros, interesses (no sentido de interessar-se por algo)
guadagnare: ganhar

UNITÀ 9 In giro per i negozi
Libro dello studente

Per cominciare 1
accessori, gli (sg. l'accessorio):
acessórios
Per cominciare 3
la sera prima: a noite anterior
stilista: estilista
rivedersi: rever-se
lasciarsi: deixar-se
A1
sentirsi: sentir-se (no sentido de estado de espírito)
distrutto: acabado
le ore piccole: altas horas
la solita storia: a mesma estória
festa di compleanno: festa de aniversário
insistere (p.p. ha insistito):
insistir
per ore: por horas
commessa: vendedora
come è andata a finire la serata?: como acabou a noite?
divertirsi: divertir-se
innamorarsi (di): apaixonar-se
A3
telefonata: telefonemas
A4
da quello che dice: daquilo que diz
in passato: no passado
mettersi insieme: estar juntos

innamorato cotto: loucamente apaixonado
per telefono: pelo telefone
acqua in bocca: boca de siri, guardar segredo
preoccuparsi: preocupar-se
fidarsi (di): confiar
A6
in base a quanto: com base em quanto
vestire: vestir
vestirsi: vestir-se
se stessa: si mesma
A7
addormentarsi: adormecer
esprimersi (p.p. si è espresso):
expressar-se
elegantemente (avv.):
elegantemente
A8
parentesi, le (sg. la parentesi):
parênteses
reciproci: recíprocos
A9
sbrigarsi: apressar-se
sentirsi male: passar mal
B1
in vetrina: na vitrine
vetrina: vitrine
taglia: tamanho
B2
camicetta: blusa
di viscosa: em viscose
viscosa: viscose
cotone, il: algodão
seta: seda
pelle, la: pele
marrone: marrom
tacco: salto
in contanti: em espécies à vista
contanti, i (sg. il contante):
espécies
B3
a fiori: floreada
tessuto: tecido
di che colore: de qual cor
credo di sì: acho que sim
che taglia porta?: que tamanho veste?
camerino: camarim cabine
là: lá
in fondo: no fundo
Le sta molto bene: fica muito bem na senhora
uno sconto del 20%: um desconto de 20%
calzature: sapatos
di moda: na moda
che numero porta?: que número calça?
morbide: macias

quanto vengono?: quanto custam?
prezzi fissi: preços fixos
saldi: liquidação
B4
dividersi: dividir-se
nel rispettivo dialogo: no respectivo diálogo
rispettivo: respectivo
B5
suggerimenti: sugestões
stile, lo: estilo
classico: clássico
disposto: disposto
quant'è: quanto é
alla moda: na moda
stretto: apertado
C1
capi: vestidos
giacca da donna: casaco de mulher, casaco feminino
giacca: casaco
cappotto: sobretudo
camicia: camisa
pantaloni: calças
cravatta: gravata
occhiali da sole: óculos escuros, óculos esporte
maglione, il: malha de lã
giubbotto: casaquinho, agasalho
C2
sinonimi: sinônimos
pullover, il: pullover
elegante: elegante
indossare: vestir
t-shirt, la: camiseta
stoffa: tecido
abbottonato: abotoado
spogliarsi: despir-se
C3
rosa: cor-de-rosa
C5
state parlando: estão falando
D2
prepararsi: preparar-se
cambiarsi: trocar de roupa
mettersi (a): pôr-se
seriamente (avv.): seriamente
arrabbiarsi: zangar-se
torto: desrazão ofensa
D4
impegnate: empenhadas, compromissadas
rivolgersi (p.p. si è rivolto):
dirigir-se
occuparsi (di): ocupar-se
difendersi (p.p. si è difeso):
defender-se
E1
caro: caro
golf, il: golfe

E2

congiuntivo: subjuntivo**dettagliatamente** (*avv.*):
detalhadamente**pazienza:** paciência

F1

vita da studente: vida de
estudante**chiaro:** claro**esagerare:** exagerar**docenti, i** (*sg.* il docente):
docentes**soggetto:** sujeito

F4

trasformare: transformar**ottimista:** otimista

F5

amicizie: amizades**inutile:** inútil**specificare:** especificar**contesto:** contexto

G1

comprensione: compreensão**opportune:** oportunas**sciarpa:** echarpe, cachecol**lana:** lã**a righe:** listrada**righe:** listras**rivestiti di pelliccia:** revestidos

fornados de pele

rivestiti: revestidos fornados**pelliccia:** pêlo pele**maglia:** malha**a maniche lunghe:** de mangas
compridas**maniche:** mangas**rivelare:** revelar

G3

centri commerciali: centros
comerciais, shopping center**relativamente** (*avv.*):
relativamente**disponibilità:** disponibilidade

G4

avere intenzione (*di*): ter
intenção**intenzione:** intenção**Conosciamo l'Italia****La moda italiana****raffinatezza:** sofisticação**sviluppati:** desenvolvidos**esportazioni:** exportações**permettersi:** permitir-se**capi firmati:** roupas grifadas**la maggior parte:** a maior parte**maggiore:** maior**alta qualità:** alta qualidade**a prezzi più bassi:** a preços
baixos**sfilate:** desfiles**case di moda:** ateliês**imperi:** impérios**tutto suo:** tudo seu todo seu**negozi propri:** lojas próprias**stelle di Hollywood:** estrelas de
Hollywood**completi:** conjuntos**tailleur:** tailleur**lusso:** luxo**alta società:** alta sociedade**società:** sociedade**produrre** (*p.p.* ha prodotto):
produzir**articoli:** artigos**fra l'altro:** entre outras coisas**dirigere** (*p.p.* ha diretto): dirigir**dallo stile:** do estilo**profumi:** perfumes**vivaci** (*sg.* vivace): vivazes**multicolori** (*sg.* multicolore):
multicoloridos**firmare:** grifar (moda), assinar
(documentos)**di lusso:** de luxo**è arrivato a costruire:** chegou a
construir**pian piano:** passo a passo**piano** (*avv.*): devagar**un vero e proprio:** um

verdadeiro

basato su: baseado sobre**colorati:** coloridos**clientela:** clientes**giovanile:** jovens**tramite:** mediante**franchising:** franquias**provocatorie:** provocatórias**suscitare:** suscitar**polemiche:** polêmicas**significare:** significar**produttore:** produtor**firme:** grifes**italiane e non:** italianas e não**altrettanto:** também**gioielli:** jóias**oro lavorato:** ouro trabalhado**senza limiti:** sem limites**limiti, i** (*sg.* il limite): limites**deve molto:** deve muito**ereditare:** herdar**azienda:** empresa

Glossario

eleganza: elegância**finezza:** finura**potente:** poderoso**organizzazione:** organização**Autovalutazione****informarsi:** informar-se**extralarge:** extragrande**riquadro:** quadrado*Quaderno degli esercizi*

1

pettinarsi: pentear-se

2

in forma: em forma**fatti:** feitos**muoversi:** mover-se

3

decidersi: decidir-se**stancarsi:** cansar -se**avvicinarsi:** aproximar-se

4

facilità: facilidade**laurearsi:** formar-se, graduar-se**ritrovare:** encontrar-se

5

farsi la barba: barbear-se**barba:** barba**farsi male:** machucar-se**alla grande:** muito bem**vigile urbano, il:** agente da
prefeitura

7

a prima vista: à primeira vista**vista:** vista**cartoni animati:** desenhos
animados**facilmente** (*avv.*): facilmente**mettersi:** pôr-se**perdersi:** perder-se**offendersi:** ofender-se

8

considerarsi: considerar-se**pensieri:** pensamentos

10

abituarsi (*a*): acostumar-se**iscriversi:** inscrever-se

11

mettersi d'accordo: acordar-se,
combinar**chiedersi:** perguntar-se**accorgersi:** dar-se conta de
alguma coisa**presentarsi:** apresentar-se

13

liberarsi: livrar-se

15

rumorosa: barulhenta

16

annoiarsi: entediar-se**dimenticarsi** (*di*): esquecer -se

17

dormita: dormida**riposato:** descansado**infelice:** infeliz**malata:** doente

18

piscina: piscina

20

misteri: mistérios**londinese:** londrino**cappelli:** chapéus

21

***da vista**: de vista
 ***lenti**, *le* (sg. la lente): lentas
 ***miopia**: miopia
 ***montatura**: armação
 ***metallo**: metal
 ***calcolare**: calcular

Test finale

B

valutare: avaliar
stressante: estressante

UNITÀ 10 *Che c'è stasera in Tv?*

Libro dello studente

Per cominciare 1

programmi televisivi: programas de televisão

soap opera: telenovela

quiz: quiz

talk show: talk show

Per cominciare 3

trasmissione: transmissão

tematiche: temáticas

sociali (sg. **sociale**): sociais

conduttore: apresentador, condutor

A1

zapping: zapping, zapeando

in gamba: legal

telespettatori, *i* (sg. il telespettatore): tele-espectadores

solamente (*avv.*): somente

sfruttare: desfrutar

in diretta: ao vivo

diretta: vivo

cerco di farti capire: tento fazer-lhe entender

sottocultura: sub-cultura

mi interessa: interesse-me por

interessare: interessar

altissimo: altíssimo

A4

il giorno dopo: o dia seguinte

mi dà fastidio: incomoda-me

fastidio: incômodo

stupidi: estúpidos

fa il filosofo: faz o filósofo

filosofo: filósofo

insegnare: ensinar

A6

indiretti: indiretos

sciare: esquiar

prestare: emprestar

A7

ricostruire: reconstruir

documentari, *i* (sg. il documentario): documentários

logico: lógico

tutto ciò: tudo isso

A8

cinese: chinês

portare fortuna: dar sorte

più volte: mais vezes, diversas vezes

prendere in giro: zombar de alguém

A9

costiera: costa

inviare: enviar

telegramma: telegrama

congratulations: felicitações

frequentare: freqüentar

concorso: concurso

opportunità: oportunidade

A10

fotografie: fotografias

ad essere sincero: para ser sincero

sincero: sincero

B1

in prestito: emprestado

prestito: empréstimo

cassetta: caixinha

ti pare: parece-lhe

parere: parecer

dispiacere, *il*: desgosto

non mi va: não estou a fim

B2

lamentarsi: queixar-se

spostare: deslocar

non ci riesco: não consigo

B3

stereo: estéreo

fare gli auguri: felicitar, parabenizar

auguri, *gli* (sg. l'augurio): felicitações

esso: isso isto

C1

conversazione: conversação

Cesare: César

Cleopatra: Cleópatra

radiotelevisione: radio-televisão

telegiornale, *il*: jornal

cartoni animati: desenhos animados

legionario: legionário

Romolo: Rômulo

Remo: Remo

Cartagine: Cartago

finale, *la*: final

reality: reality

ruota: roda

attualità: atualidades

ricevere: receber

anno zero: ano zero

mi è antipatico: acho antipático

puntata: capítulo

forza: força

slogan: slogan

non la perdo mai: nunca perco

tarda serata: tarde na noite

continente, *il*: continente

oltre: mais de, para além de, além de

Mar Mediterraneo: Mar Mediterrâneo

fa schifo!: está um nojo!

schifo: nojo

digitale: digital

C2

fan: fã

satellitare: satelitar

C3

commentare: comentar

confrontare: comparar

automobilismo: automobilismo

G.P. (Gran Premio): G.P.

televisione: seriado

C4

notiziario: noticiário

show: show

spot: spot

episodio: capítulo, episódio

rete, *la*: rede a

varietà, *il*: variedade espetáculo de

C5

da 50 pollici: de 50 polegadas

pollici, *i* (sg. il *pollice*): polegadas

servizi: serviços

telecomando: controle remoto

antenna: antena

parabolica: parabólica

C6

a disposizione: a disposição

disposizione: disposição

presentatrice: apresentadora

andare in onda: ir ao ar

uguale: igual

D1

magica: mágica

fiaba: fábula, conto

sano: são sadio

D2

battute: falas

intervalli: intervalos

pubblicitari (sg. pubblicitario): publicitários

articolo: artigo

stufo: cansado

D3

imperativo: imperativo

D4

alla rinfusa: misturados

rinfusa: mistura

sogni: sonhos

partecipare: participar

D5

mi serve: preciso de...

altrimenti: senão

non la finisce più: não acaba mais
urlare: gritar
D6
negativo: negativo
D7
spiritoso: engraçado, sagaz
fiducia: confiança
tradire - tradisco: trair
E
prendilo pure!: pode pegar!
pure: também
E1
mal di gola: dor de garganta
gola: garganta
coccolare: fazer carinho
E2
vacanze studio: férias de estudo
strappare: rasgar
redazione: redação
girami quella e-mail:
 encaminhe-me aquele e-mail
statistica: estatística
quotidiani: diários
al più presto: o mais cedo possível o quanto antes
lasciami dormire: deixe-me dormir
macché: que nada
E3
domattina: amanhã de manhã
E5
raddoppiare: redobrar
fa eccezione: é uma exceção
F1
***sempre dritto:** continuar direto, seguir direto
***dritto:** direto
***centinaio, il (pl. le centinaia):** centena
***metri:** metros
***fila:** fila
***traversa:** travessa
***incrocio:** cruzamento, encruzilhada
***sulla tua destra:** na sua direita
F3
indicazioni: indicações
altare, l' (m.): altar
patria: pátria
G2
pro: pró
contro: contra
caratteristiche: características
mass media, i: mídia
lati: lados
positivi: positivos
Conosciamo l'Italia
La televisione in Italia
passatempo: passatempos
in media: em média

media: média
dividere (p.p. ha diviso): dividir
categorie: categorias
statali (sg. statale): estaduais públicas
ovvero: ou seja
amministrazione: administração
consiglio: conselho
governo: governo
finanziati: financiados
canone, il: assinatura
abbonamento: assinatura
disporre (di): dispor
messaggi, il (sg. il messaggio): mensagens
sponsor: patrocinador
interrompere: interromper
terrestre: terrestre, terráqueo
abbonati: assinantes
decodificatore: decodificador
decine: dezenas
televendita: venda televisiva
diffusione: difusão
gratuitamente (avv.): de graça
dedicare: dedicar
soddisfare: satisfazer
esigenti (sg. esigente): exigentes
Formula 1 (uno): Fórmula 1
La stampa italiana
malgrado: apesar de
testate: manchetes
copie: cópias
fondato: fundado
settimanale, il: semanal
proprietà: propriedade
ha sede: com sede
sede: sede
nazione: nação
organi: órgãos
ufficiali (sg. ufficiale): oficiais
partiti: partidos
migliaia, le (sg. il migliaio): milhares
inserti: encartes
in bianco e nero: preto e branco
cronaca: crônaca
Glossario
apparecchio: aparelho
fascicolo: número
Autovalutazione
incidente, l' (m.): acidente
stradale: rodoviário
miracoli: milagres

Quaderno degli esercizi

2

d'oro: de ouro
scusarsi: desculpar-se

3

biglietto di auguri: cartão de parabéns

volere bene: querer bem
5
parrucchiere, il: cabeleireiro
ministro: ministro
esporre (p.p. ho esposto): expor
6
assaggiare: provar
7
poliziotti: policiais
commenti: comentários
10
in privato: em particular
ridare: dar de volta, devolver
11
pochino: pouco
14
febbre, la: febre
silenzio: silêncio
15
riposarsi: descansar
andare d'accordo: entender-se
19
ferma: parada
22
Marocco: Marrocos
servizio: serviço
23
***visto che:** visto que
***linguaggio:** linguagem
***costume, il:** traje típico
***suggerire:** sugerir
***mensile, il:** mensalidade
***per quanto riguarda:** para o que diz respeito
***riguardare:** dizer respeito
***sorrisi:** sorrisos
***arredamento:** decoração
Test finale
A
distrattamente (avv.): distraidamente
lettore: leitor
B
costretti: obrigados

UNITÀ 11 Un concerto
Libro dello studente
Per cominciare 1
elencati: listados
locandina: cartaz
terzo mondo: terceiro mundo
Per cominciare 3
seguito: continuação
A1
andare a ruba: vender como pão quente
matta: louca
andare matti (per): estar doído
troppo (avv.): demais
mandare a quel paese: mandar catar coquinhos

pure: também
senso: sentido
che ne so?: o que eu sei disso?
 Sei lá!
A3
reagire - *reagisco*: reagir
in mente: na cabeça
mente, la: mente
A4
tentativo: tentativa
A6
condizionale: condicional futuro do pretérito tempo verbal
A7
al posto tuo: no seu lugar
proposta: proposta
A8
irregolarità: irregularidade
B1
realizzabile: realizável
dare un'occhiata: dar uma olhada
occhiata: olhada
autostrada: rodovia com pedágio
per paura del traffico: com medo do trânsito
circostanze: circunstâncias
B2
biro, la (pl. le biro): caneta
passante: transeunte
ad alta voce: em voz alta
voce, la: voz
premere: apertar
pulsante, il: botão
sacchetti: saquinhos
per piacere: por favor
B3
dimagrire - *dimagrisco*: emagrecer
stare a dieta: estar de regime
iscriversi: inscrever-se
in palestra: na academia
aerobica: aeróbica
ortopedico: ortopedista
nuoto: natação
dietologo: dietólogo
frequentare: freqüentar
regolarmente (avv.): regularmente
B4
altrui: outrem
confermata: confirmada
testimoni, i (sg. il testimone): testemunhas
sui trent'anni: por volta de trinta anos
coinvolgere (p.p. ha coinvolto): envolver
scandalo: escândalo
ministri: ministros
presidente, il: presidente

patente, la: carteira de motorista, habilitação
da un momento all'altro: de uma hora para outra
C1
orgoglioso: orgulhoso
C2
peggio (avv.): pior
risolvere (p.p. ha risolto): resolver
rompere (p.p. ha rotto): romper, quebrar
esagerato: exagerado
offeso: ofendido
che fine hanno fatto: que fim levaram
per la rabbia: pela raiva
C3
sfortunati: azarados
sveglia: despertador
C5
previsto: previsto
C7
meravigliosa: maravilhosa
C8
post-laurea: pós-graduação
E1
microfono: microfone
batteria: bateria
cuffie: fones de ouvido
chitarra: violão
tastiera: teclado
E2
comporre: compor
pianoforte, il: piano
volare: voar
autore: autor
E4
indagine, l' (f.): investigação
importanza: importância
dal vivo: ao vivo
tenersi: manter-se
E5
collezione: coleção
raccolta: coleta
E6
assistere (p.p. ha assistito): assistir
Conosciamo l'Italia
La musica italiana moderna
lirica: lírica
cantare: cantar
musica leggera: música popular
Belpaese: Belpaese
cantautori: autores
costituire: constituir
versi: versos
poesie: poemas
raramente (avv.): raramente
banali (sg. banale): banais
amatissimo: muito amado

spettatori, gli (sg. lo spettatore): espectadores
spicolata: desenfreada
alba: alvorecer
classifiche: classificações
riconosciuto: reconhecido
influenzato: influenciado
evidenti (sg. evidente): evidentes
influenze: influências
etnica: étnica
ombelico: umbigo
serenata: serenata
annoarsi: entediarse
solitudine: solidão
poiché: já que
prestigioso: prestigioso
idolo: ídolo
ritmiche: rítmicas
melodiche: melódicas
appassionare: apaixonar
numerosissimi: numerosíssimos
romanzi: romances
tenore: tenor
non vedente: cego
palcoscenico: palco
trasformarsi: transformar-se
spettacolare: espetacular
premiare: premiar
esponente: expoente
musicisti, i (sg. il musicista): músicos
Autovalutazione
fare quattro passi: dar uma voltinha
passi: passos
toscana: toscana
strumenti: instrumentos
Colosseo: Colíseu
Autovalutazione generale:
inizialmente (avv.): inicialmente

Quaderno degli esercizi

8
convivere: conviver
perdonare: perdoar
12
familiari, i (sg. il familiare): familiares
13
coraggio: coragem
20
vivo: vivo
24
separarsi: separar-se
25
***giungla**: selva
***italo-americana**: ítalo-americana
***in ginocchio da te**: de joelhos diante você
***da discoteca**: de boite

***contare**: contar

***sentimentale**: sentimental

***prova ad ascoltare**:

experimente ouvir

***de gustibus non est**

disputandum: *de gustibus non est disputandum*, gosto não se discute

Test finale

A

pirateria: pirataria

coloro: aqueles que

scaricare: descarregar

consumatori: consumidores

responsabili (sg. *responsabile*): responsáveis

4° test di ricapitolazione (unità 9, 10 e 11)

A

coprirsi: cobrir-se

C

pericolose: perigosas

D

mostrare: mostrar

battesimo: batizado

TEST GENERALE FINALE

A

letteratura: literatura

tecnico: técnico

B

aria condizionata: ar condicionado

E

singola: individual

rovine: ruínas

terme, le: termas

ingresso: entrada

mettersi in testa (di): enfiar na cabeça, vidrar em algo

oneste: honestas

portineria: portaria

analfabeta: analfabeto

difetto: defeito

capaci (sg. *capace*): capazes

cesto: cesta

galline: galinhas

adattato: adaptado

archeologia: arqueologia

mettere piede: pôr os pés